

INFORMAZIONI MUNICIPALI

Periodico del
Comune di Novate Milanese

ANNO 38 - N. 4 OTTOBRE 2012



SportAmbiente, tutti insieme per vivere lo sport e la città

*Grande successo
per la terza
edizione di
SportAmbiente*

- Approvato in Consiglio Comunale il Piano di Governo del Territorio

- Inserto Speciale: grandi lavori estivi per ristrutturare, ampliare, ammodernare tanti luoghi pubblici

- Tutto esaurito per i corsi di sport per la terza età

- Al via tutte le nuove proposte di Biblioteca e Cultura



www.comune.novate-milanese.mi.it



Foto di Valerio Ferrari

SOMMARIO

N. 4 OTTOBRE 2012

Uno sguardo oltre -
editoriale del sindaco
pagina 3

Le tariffe di Poli
pagina 5



Pedibus 2012/2013
pagina 7

Batti un 5: i ragazzi
protagonisti
pagina 7

Musica, teatro,
percorsi d'arte e
molto altro ancora
pagina 8, 9 e 10



Scuola
di Musica
Città di Novate
e Amici
di Villa Venino
pagina 11

Un piccolo
contributo
pagina 12



Ascom,
dalla natura
i giusti rimedi
pagina 13

Inserto Speciale:
Grandi lavori estivi
per ristrutturare,
ampliare,
ammodernare tanti
luoghi pubblici

Casa dell'Acqua al Parco Ghezzi, posticipata a primavera



La realizzazione della seconda Casa dell'Acqua di Novate Milanese slitta di qualche mese. L'Amministrazione, insieme a Cap Holding SpA, finanziatore e realizzatore dell'opera, hanno deciso di posticiparne la costruzione alla prossima primavera. Inizialmente prevista per fine settembre la Casa dell'Acqua, la cui realizzazione è interamente a carico di Cap Holding, ha subito alcuni ritardi. Questo avrebbe portato l'ultimazione dell'ope-

ra fra la fine di ottobre e l'inizio di novembre, quando si sarebbero potute registrare condizioni climatiche poco favorevoli all'apertura e al rodaggio delle tubature e della struttura. Quindi, per evitare di veder deteriorare sin dall'avvio un'infrastruttura tanto attesa dai novatesi, si è preferito far slittare il tutto a primavera, quando si presenteranno le condizioni migliori per la costruzione e l'utilizzo della Casa dell'Acqua. •

Barriere di via Piave, a breve la partenza dei lavori

Stanno per partire i lavori per le barriere fonoassorbenti che saranno realizzate lungo i binari della ferrovia in via Piave. L'opera è progettata, realizzata e finanziata da Ferrovie Nord Milano che nei mesi scorsi ha provveduto ad assegnare, con gara pubblica, l'appalto. In fase di ultimazione del progetto esecutivo è però emersa la necessità, non contemplata precedentemente, di costruire le barriere su terreno comunale e non su quello di proprietà di FNM più a ridosso dei binari. Questo ha comportato una ridefinizione del progetto e la necessità della stipula di una convenzione fra Co-



mune di Novate Milanese e Ferrovie Nord Milano per regolamentare l'utilizzo di suolo pubblico. Gli uffici sono già attivati per poter procedere spedatamente alla stipula che segnerà anche il via dei lavori tanto attesi e più volte richiesti dai cittadini e dall'Amministrazione. •

INFORMAZIONI MUNICIPALI

Periodico del
Comune di Novate Milanese

Editore
Lorenzo Guzzeloni

Direttore Responsabile
Gian Paolo Ricci

Comitato di Redazione
Patrizia Banfi, Stefano Betti,
Alice Gipponi,
Paolo Tranchina,
Vincenzo Nardino,
Loredana Rozza,
Mattia Schieppati,
Giacomo Campagna

Segreteria di Redazione
Ufficio Urp
Via Vittorio Veneto, 18
20026 Novate Milanese
tel. 02.35473293
fax 02.33240000
urp@comune.novate-
milanese.mi.it

Impaginazione e stampa
Real - Il Guado
Via P. Picasso, 21/23
Corbetta (MI)
real.ilguado@gmail.com

PER LA PUBBLICITÀ SU QUESTO GIORNALE:
tel. 340.15.30.221

Cari cittadini / Care cittadine

la grave crisi finanziaria, economica e occupazionale che sta colpendo l'Italia e l'Europa impatta ogni giorno di più sui cittadini, **soprattutto su chi appartiene alla fasce più deboli**. Persone che perdono il lavoro, in difficoltà per pagare affitti e mutui, che non riescono, come si dice, ad arrivare a fine mese. **Da questo momento difficile non si salva nemmeno la pubblica amministrazione**. Sulle finanze dei Comuni, le amministrazioni locali più vicine ai cittadini, che operano senza gli sprechi e gli sperperi di denaro pubblico **agiscono pesantemente i tagli statali** e quelli operati alle Regioni, poi scaricati sui Comuni. Questi tagli hanno portato **alla forte riduzione delle risorse** a disposizione, assolutamente **non compensate dalle entrate derivate dall'IMU**, solo parzialmente lasciate ai Comuni per l'erogazione dei servizi.

Anche **gli obiettivi del Patto di Stabilità** e la conseguente applicazione delle sue regole comportano una **drastica riduzione della spesa per investimenti**.

Anche a Novate Milanese la nostra Amministrazione **si trova nell'impossibilità di intervenire sulle manutenzioni ordinarie** ed è costretta a valutare la possibilità di ridurre, se non eliminare, alcuni servizi.

E anche i soldi che ci sono, o meglio che ci sarebbero, non si possono spendere. Nella **cassa del Comune di Novate ci sono più di 16 milioni di euro che a causa del Patto di Stabilità non possono essere utilizzati**. Se potessimo spenderne anche solo una minima parte avremmo la possibilità di sistemare strade, marciapiedi, parchi, cimiteri e giardini. Potremmo **adeguare la pubblica illuminazione, intervenire sugli edifici scolastici e sugli impianti sportivi come vorremmo**. I cittadini sarebbero contenti, le aziende avrebbero lavoro e non sarebbero pagate dopo mesi e mesi. Nonostante ciò ci tengo a ricordarlo, pur in questa situazione, **negli ultimi mesi abbiamo realizzato importanti opere: la ristrutturazione del Centro Diurno Disabili, l'ampliamento e la riqualificazione della scuola materna Salgari, la ristrutturazione della palestra di via Cornicione, la manutenzione straordinaria della mensa scolastica di via Brodolini e la sistemazione della piazzetta antistante il Gesio**.

Purtroppo la ripresa non si vede e i cittadini che vengono in Comune a chiedere aiuto, perché in condizioni disperate, sono sempre di più. **Le nostre risposte sono molteplici**. Lavoriamo con i Servizi Sociali per risolvere i casi più complessi e quelli che riguardano persone che vivono in situazioni di disagio. Con **l'Informagiovani** facciamo incontrare domanda (molta) con l'offerta (purtroppo insufficiente) e forniamo supporto ai lavoratori che cercano di ricollocarsi o di seguire corsi di formazione. I dati sono drammatici: nei soli **primi sei mesi del 2012** il numero di novatesi che si sono dichiarati disponibili per un lavoro registrandosi ai Centri per l'impiego **è stato di 202 unità, rispetto ai 263 di tutto il 2011**. Stiamo riducendo, in generale, le spese di funzionamento dell'Amministrazione per riuscire a **mantenere sostanzialmente invariata la quantità e la qualità dei servizi** che forniamo quotidianamente agli studenti, agli anziani, alle persone disabili e a chi è in difficoltà.

E quando **spendiamo denaro pubblico lo facciamo nell'interesse dei cittadini**. Questa estate è arrivata a compimento un'importante operazione finanziaria che ha riguardato il Centro Poli. In Consiglio comunale la maggioranza che appoggia la Giunta ha approvato l'acquisto dell'immobile del Centro Polifunzionale C.I.S. Novate. Si tratta **di una scelta onerosa ma obbligata**. L'alternativa era il fallimento della società Cis Poli SpA, della quale l'Amministrazione Comunale detiene la maggioranza. Le conseguenze sarebbero state disastrose. Sarebbero infatti stati dilapidati **i circa 2.5 milioni di euro investiti dal 2002 dall'Amministrazione** fra investimento iniziale, valore del terreno su cui sorge la piscina e due ricapitalizzazioni. Inoltre vi sarebbe stato il rischio di vedere degradare la struttura con **il conseguente deprezzamento del bene** (valutato 4.5 milioni di euro). I novatesi sarebbero stati privati di un servizio sociale e sportivo, i cittadini-utenti defraudati degli abbonamenti già pagati, la perdita del posto di lavoro di una cinquantina di persone tra assunti e collaboratori.

Così abbiamo deciso, nell'interesse di Novate, di intervenire, con grande senso di responsabilità, **a favore di un bene pubblico da tutelare**. Il Centro Poli può adesso finalmente tornare ad operare in condizioni finanziarie non dissestate per poter **giungere a un rilancio e a uno sviluppo societario**. Quello che abbiamo voluto, sin dal primo giorno del nostro insediamento, è stato **risanare Poli e tornare a renderlo un impianto pubblico al servizio di Novate e dei novatesi**. Questa scelta non fa che confermare le nostre decisioni e porterà, ne sono certo, un nuovo impulso all'opera di risanamento complessivo in corso. La situazione è certamente difficile e complessa. L'auspicio, mio e di tutta l'Amministrazione è di poter presto tornare a guardare con fiducia al futuro della nostra città.

Il Sindaco
Lorenzo Guzzeloni




Sportambiente, tutti insieme per vivere lo sport e la città

Domenica 16 settembre il Parco Ghezzi ha ospitato la terza edizione di SportAmbiente. Grande successo di pubblico e partecipazione

Una giornata all'aria aperta, in uno dei parchi novatesi, per conoscere e provare le discipline sportive grazie alla presenza di tutte le società sportive novatesi e ricevere informazioni sulle iniziative promosse dall'Amministrazione in tema di tutela e rispetto dell'ambiente. Domenica 16 settembre il Parco Ghezzi si è riempito di novatesi, e non, per la terza edizione di **SportAmbiente** la festa promossa dall'Amministrazione Comunale dedicata a tutti i cittadini, dai più giovani agli anziani, con l'**obiettivo di avvicinarli alla pratica dello sport**

attraverso un contatto diretto con le tante società sportive dilettantesche presenti a Novate.

Nell'area del Parco sono stati allestiti gli stand delle società sportive che hanno illustrato le loro attività anche con esibizioni dei loro atleti e hanno dato a tutti i presenti la pos-

Foto di Valerio Ferrari



sibilità di cimentarsi nelle varie discipline.

Atletica, basket, equitazione, calcio, tennis, ginnastica, pallavolo, nuoto tiro con l'arco, arti marziali sono alcuni degli sport che sono stati testati.

Sono state allestite aree ristoro, si sono svolti giochi e intrattenimenti soprattutto per i più piccoli e prove di abilità. Insomma una giornata di festa, quest'anno baciata dal sole e dal caldo, iniziata con la **camminata per tutti** che ha portato i presenti dal Parco di via Baranzate al

Parco Ghezzi. Alle 17 merenda per tutti offerta dal Centro Socio Culturale Coop. Sportambiente 2012 è stata **fortemente voluta dall'Amministrazione** nonostante le difficoltà economiche perché si tratta di un evento utile a promuovere buone pratiche e stili di vita sani per i cittadini che, grazie allo sport, hanno modo di divertirsi, stare bene e passare il loro tempo libero con serenità. Soprattutto per i più giovani lo sport è anche una scuola di vita, di rispetto delle regole e occasione di socializzazione.

Un ringraziamento va a tutti i volontari e alle società sportive che hanno collaborato all'organizzazione di SportAmbiente e il fondamentale apporto della Consulta per lo Sport.

■ SportAmbiente ha avuto anche una **parte dedicata all'ecologia e alla sensibilizzazione sui temi della raccolta differenziata dei rifiuti**. Con la collaborazione di AMSA, azienda che si occupa della pulizia delle strade, del recupero e dello smaltimento dei rifiuti, sono state mostrate le varie iniziative promosse dall'Amministrazione per incrementare e migliorare i livelli di differenziazione dei rifiuti e le nuove modalità di spazzatura sperimentate da AMSA. Durante SportAmbiente i cittadini hanno anche ritirato i sacchetti biodegradabili per la raccolta differenziata •



OTTICA CORCI
PROFESSIONALITA' QUALITA' CONVENIENZA

Novate Milanese
via Repubblica 13

Tel. 02.354.57.78

esame visivo • misurazione pressione oculare • lenti a contatto • occhiali vista e sole

I Corsi Sport fanno il tutto esaurito

Pieno di iscrizioni per i corsi sportivi organizzati dall'Amministrazione

Per aiutare i novatesi a tenersi in forma e a passare momenti piacevoli facendo sport, l'Amministrazione Comunale organizza ormai da anni corsi per consentire a tutti di svolgere attività fisica e motoria. A fine settembre si sono chiuse le iscrizioni per la nuova stagione al via in questi giorni. Ancora in un aumento gli iscritti che hanno praticamente riempito tutti i posti a disposizione dei corsi che sono rivolti ai cittadini della terza età. Tutti esauriti i posti per i corsi di nuoto, ginnastica in acqua e acquagym,

erano 100 a disposizione dei novatesi che si svolgeranno al Centro Poli. Per la ginnastica in acqua e l'acquagym vi sono delle liste d'attesa, e per questo di stabilimenti

tando la possibilità di ampliare il numero dei partecipanti. Per le attività in Palestra la ginnastica antalgica ha visto giungere 82 domande di iscrizione per 5

corsi così come i posti per la ginnastica hanno riscosso successo con oltre cento iscrizioni. Si tratta di numeri considerevoli e di risultati che spingono l'Amministrazione a fare ancora di più per poter offrire corsi e iniziative che fanno bene alla salute. Successo anche per i Gruppi di Cammino che tornano anche in autunno e consentono a tutti, ma veramente a tutti, di camminare per i parchi cittadini in relax e compagnia e svolgere un'attività fisica fondamentale per allontanare i rischi di malattie cardio-vascolari legati alla sedentarietà. •



NOTIZIE DAL CENTRO POLIFUNZIONALE



LISTINO INVERNALE 2012-2013

in vigore dal 17 Settembre 2012 al 31 Maggio 2013

Da lunedì a venerdì

(Uscita dalle Vasche ore 21.30)

Ingresso Nuoto libero adulti : € 7.00

Ingresso Over 60: € 6.00

Ingresso bambini 6 -12 anni: € 4.00

Ingresso bambini 0 - 5 anni: gratuito

Sabato e domenica

Ingresso adulti: € 7.00

Ingresso Over: € 6.00

Ingresso bambini 6 -12 anni: € 5.00

Ingresso bambini 0 - 5 anni: gratuito

PROMOZIONE SPECIALE ABBONAMENTI

Nuoto + solarium open 7.00 - 22.00 € 30 al mese

Piscina + palestra dalle 7.00 alle 12.00 € 39 al mese

Piscina + palestra dalle 7.00 alle 17.00 € 49 al mese

Total open dalle 7.00 alle 22.00 € 59 al mese

ORARIO INVERNALE

in vigore dal 26 Settembre 2012 al 31 Maggio 2013

CENTRO

Da lunedì a venerdì: dalle 7.00 alle 22.30

Sabato: dalle 9.00 alle 19.30

Domenica e festivi: dalle 9.00 alle 14.30

RECEPTION

Da lunedì a venerdì: dalle 7.10 alle 22.00

Sabato: dalle 9.00 alle 19.30

Domenica e festivi: dalle 9.00 alle 14.00

PALESTRA

Da lunedì a venerdì: dalle 9.00 alle 22.00

Sabato: dalle 9.30 alle 18.30

Domenica e festivi: dalle 9.30 alle 14.00

VASCHE

Da lunedì a venerdì: dalle 7.10 alle 22.00

Sabato: dalle 9.00 alle 19.00

Domenica e festivi: dalle 9.00 alle 14.00

Centro Poli

Via Brodolini, 6 - Novate Milanese

Tel. 02.3912201 - www.centropoli.it - info@centropoli.it •



ACM Novate

AGENZIA CONSULENZA MOTO-AUTO



PRATICHE AUTO * PATENTI AUTO * BOLLO AUTO * ASSISTENZA NAUTICA * ASSICURAZIONI

20026 NOVATE MILANESE (MI) - Via Vittorio Veneto, 25 - Tel. 02.3548777 (R.a.) - Fax: 02.39100100

Il piano di governo del territorio adottato in consiglio comunale. Parte il nuovo progetto urbanistico di Novate

Il documento approvato rappresenta un nuovo modo di pensare, progettare e governare lo sviluppo della città e la qualità della vita dei cittadini, più efficienza e migliori servizi

Il Consiglio Comunale di Novate Milanese ha adottato nella seduta del 19 luglio scorso, con i voti a favore di tutta la maggioranza, il Piano di Governo del Territorio. Il nuovo strumento di indirizzo e di programmazione urbanistica segna un vero e proprio passo avanti, rispetto al passato, nella gestione e nel governo del suolo, dell'edilizia pubblica e privata, degli insediamenti produttivi e delle regole per aumentare la qualità e l'efficienza energetica degli edifici.

Un lavoro accurato svolto dall'Amministrazione e dagli Uffici Tecnici per arrivare a mettere a disposizione di Novate Milanese un documento strategico che saprà accompagnare lo sviluppo della città da qui ai prossimi anni. L'intero processo di analisi, stesura e valutazione delle ricadute del PGT è stato accompagnato da un percorso partecipativo che ha messo a disposizione di tutti cittadini e di un cospicuo numero di associazioni, operatori, commercianti, imprenditori e portatori di interesse, strumenti, contenuti e materiali per poter dare il proprio prezioso

apporto alla redazione del PGT.

Un percorso lungo che ha però consentito a tutti di potersi essere parte attiva nella predisposizione di un documento che ha come orizzonte la salvaguardia del territorio, riconosciuto come bene collettivo.

■ Il PGT appena adottato la scorsa settimana privilegia il riuso del suolo con la previsione di riqualificazione delle aree urbane degradate e dismesse.

A sostegno della scelta è stata prevista la riconversione in residenza, per aumentare l'offerta abitativa con una previsione di realizzare consistenti interventi di housing sociale; una maggiore apertura delle funzioni insediabili nelle aree produttive per dare risposte adeguate al settore in costante evoluzione.

Importanti anche le previsioni di compensazione ambientale preventiva con l'obiettivo di acquisire e qualificare le aree all'interno del PLIS della Balossa ed all'interno del tessuto consolidato.

■ Sempre a titolo di compensazione è prevista una premialità nei confronti degli edifici che garantiranno il contenimento dei consumi energetici; verrà infatti riconosciuta la volumetria piena solo per le nuove edificazioni che verranno realizzate in classe A, rafforzando così le norme del regolamento energetico recentemente approvato che già impongono la B come classe energetica minima.

Le previsioni del Piano non determineranno significativi scostamenti rispetto all'esistente livello degli standard che nel nostro territorio risulta ben superiore ai minimi di legge.

■ Nei vari passaggi ed assunti della delibera del PGT si prende atto della chiusura dell'Accordo di Programma della Città della Salute prevista sull'area Vialba-Roserio, che, come si apprende dagli organi di stampa, stenta a trovare una nuova collocazione.

L'Amministrazione ha già attivato tutte le procedure formali per arrivare, dopo le scadenze e i passaggi previsti dalla legge, alla definitiva approvazione del documento. •

6



Ambiente, sistemata la Piattaforma Ecologica

Durante i mesi estivi sono stati svolti lavori di riqualificazione alla struttura di conferimento dei rifiuti

La piattaforma ecologica di via IV Novembre è stata oggetto nei mesi estivi di un intervento di manutenzione straordinaria che ha previsto il completo rifacimento della pavimentazione. La superficie in calcestruzzo dell'impianto di conferimento dei rifiuti, al quale possono rivolgersi tutti i cittadini novatesi che devono buttare oggetti ingombranti e rifiuti speciali, presentava numerose spaccature e si era completamente sbriciolata e necessitava un intervento di risanamento. L'amministrazione ha così deciso di sostituirla completamente con autobloccanti per ovviare alla problematica e rendere così nuovamente facilmente accessibile, e in sicurezza la piattaforma.



Riparte il Pedibus

L'Amministrazione Comunale, nell'ottica di un utilizzo sempre meno assiduo degli autoveicoli sul territorio comunale, ha istituito ormai da tre anni il Servizio Pedibus. Il progetto si rivolge ai bambini iscritti alle Scuole Primarie "Calvino" e "Don Milani" seguendo le tre linee Gialla, Verde e Blu. Il Pedibus è un autobus che va a piedi, formato da una carovana di bambini che vanno a scuola seguendo dei percorsi stabiliti e accompagnati da adulti: il servizio, completamente gratuito, presta servizio tutti i giorni seguendo il calendario scolastico e viaggia con qualsiasi situazione climatica, lungo il percorso i bambini possono chiacchierare con i loro amici, guadagnare un po' d'indipendenza, apprendere utili abilità nella

sicurezza stradale e arrivare a scuola più svegli. Per parteciparvi non occorre iscrizione ma serve solo presentarsi alle fermate nell'orario stabilito, gli accompagnatori sono genitori, nonni, zii o semplici cittadini che hanno deciso di dedicare trenta minuti al giorno alle future generazioni. Vi invitiamo calorosamente

ad aderire a questa proposta al fine di rendere la nostra città sempre più a misura di bambino. Se inoltre volete diventare protagonisti del progetto diventando volontari anche solo per un giorno alla settimana vi aspettiamo all'Ufficio Istruzione del Comune per lasciare i vostri dati per la polizza assicurativa. •



È aperto lo "Sportello affitto 2012" fino al 31 ottobre 2012

Per l'erogazione del "Fondo Sostegno all'affitto per disagio acuto", i nuovi requisiti di accesso stabiliti dalla Regione Lombardia sono i seguenti:

- Titolarità di un contratto di locazione valido e registrato ai sensi della legge 431/1998 per unità immobiliare sita in Lombardia;

- Residenza anagrafica nell'alloggio in locazione a titolo di abitazione principale;

- Cittadinanza italiana o di uno Stato dell'Unione Europea;

- Cittadinanza di altro Stato: in regola con i requisiti previsti dagli artt. 4 e 5 del D.Lgs 286/1998 e dal comma 13 dell'art. 11 della Legge 133/2008;

- Possesso di un Isee-Fsa fino a 4.000,00 €;

- Non aver ottenuto in assegnazione unità immobiliari realizzate con fondi pubblici e/o unità immobiliari di edilizia residenziale pubblica locate secondo la normativa regionale;

- Non essere titolari di alloggi in proprietà in Lombardia adeguati alle esigenze del nucleo familiare;

- Le unità immobiliari non devono essere incluse nelle categorie catastali A1, A8, A9 e non devono avere superficie utile netta superiore a 110 mq.

La richiesta andrà consegnata **previo appuntamento** presso la sede del Settore Interventi Sociali lunedì e mercoledì dalle ore 8.45 alle ore 12.30 martedì e giovedì dalle ore 16.00 alle ore 18.00

Per il ritiro della modulistica e per ogni informazione: Servizi Sociali Segreteria -

Via Repubblica n. 80
Tel. 02/35473356/353/354
Ufficio Urp - Presso la Sede Comunale
Via Vittorio Veneto n. 18
Tel. 02/35473293

Indirizzo Internet:
www.comune.novate-milane.se.mi.it •

Batti un 5!: i ragazzi vogliono essere protagonisti

Il Settore Interventi Sociali vuole proporre attività strutturate per il tempo libero dei ragazzi novatesi attraverso il Progetto "Batti un 5!" perciò ha pensato di chiedere agli stessi, tramite educatori della cooperativa Koiné, quali fossero le loro proposte e i loro interessi. Il progetto "Batti un 5!" è stato avviato alla fine dello scorso mese di gennaio attraverso azioni di "educativa di strada". Settimanalmente, il martedì e il venerdì pomeriggio, due educatori della cooperativa sociale Koiné hanno raggiunto i ragazzi nei luoghi da loro frequentati (parchi pubblici, oratori, piazze,...) per stare con loro, per raccogliere i loro bisogni, desideri, interessi rispetto ad attività da fare nel tempo libero. La presenza degli educatori sul territorio ha permesso ai ragazzi di "aprirsi", di riflettere sul loro ruolo come cittadini del comune in cui vivono, di comunicare i loro desideri e interessi. Queste indicazioni sono state accolte dall'Amministrazione che si è già adoperata per individuare le migliori soluzioni percorribili e dare risposta alla lettera inoltrata da questo gruppo di ragazzi al Sindaco:

Alla cortese attenzione del Comune di Novate

Siamo un gruppo di amici provenienti da paesi differenti e accomunati dalla passione dei graffiti. Da qualche anno a questa parte stiamo coltivando il nostro interesse della pittura di strada allenandoci quotidianamente e girando per diversi paesi per osservare le opere degli altri graffitari. Secondo noi, questa è una forma d'arte e di sfogo, che ci permette di esprimere le nostre emozioni. Per noi i graffiti abbelliscono la città e trasmettono emozioni positive. Girando per Novate ci siamo accorti che le mura del territorio potrebbero trasmettere maggiori emozioni. Ed è per questo che vorremmo realizzare le nostre opere su di un muro legale. Tutte le volte che facciamo i graffiti abbiamo il magone allo stomaco e abbiamo paura di essere identificati dalle forze dell'ordine. Tutto questo porta a fare delle opere imprecise e sporche (termine tecnico) che trasmettono rabbia e tristezza negli abitanti. Questa una buona ragione per fornirci un luogo dove dipingere in tranquillità senza preoccupazioni. •

I ragazzi di Novate

Fior di Latte

Rassegna Teatrale per piccolissimi

• Domenica 28 ottobre 2012
ore 10 e 16

Scaténàti

ScarlattineTeatro

Un laboratorio

di gioco e osservazione.

Senza parole.

Solo suoni e azioni.

• Domenica 11 novembre 2012
ore 10 e 16

La barca e la Luna

La baracca - Testoni ragazzi

Uno spettacolo per canto,

movimento, immagini e oggetti



Gli spettacoli si svolgeranno in Villa Venino

Largo Padre Fumagalli, 5

La prenotazione è obbligatoria,

fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Ingresso bambini € 4,00 - accompagnatori € 4,00 •

dal 13 novembre al 1 dicembre 2012
in Biblioteca Villa Venino

Libri in mostra

per bambini da 0 a 6 anni

Leggere un libro
ad un bambino è
compiere un atto
d'amore: significa
dedicargli
il proprio tempo
e le proprie attenzioni.
Vuol dire emozionarsi
e sognare con lui.



• 120 libri selezionati per il progetto **Nati per leggere** e presentati nella "Guida per genitori e futuri lettori 2012"

• I libri sono stati selezionati per offrire alle famiglie, alle educatrici e agli educatori, ai lettori volontari libri di qualità, belle storie e belle illustrazioni da leggere ai bambini.

• Un invito particolare a visitare la mostra ai genitori con i loro bambini, ai nidi e alle scuole materne per le quali saranno organizzate visite e momenti di animazione (su prenotazione).

• La mostra sarà visitabile negli orari di apertura della biblioteca.

Per info 02 35473247

www.comune.novate-milane.se.mi.it /biblico •

A teatro è facile

Vi proponiamo alcuni spettacoli presso i teatri milanesi a prezzi ridotti che abbiamo scelto cercando di soddisfare gusti e preferenze diverse. Vieni all'ufficio cultura, telefona o scrivi un'email e prenota lo spettacolo che ti interessa. Per pagare ci sono diverse formule: contanti, bancomat, bonifico e qualche giorno prima della data prevista passa in Villa Venino per il ritiro dei biglietti.

Martedì 18 dicembre 2012 ore 20.30

Teatro Carcano - Di Peppino De Filippo

"Non è vero ma ci credo"

con **Sebastiano Lo Monaco** e **Lelia Mangano De Filippo**

Regia di Michele Mirabella - Produzione Sicilia Teatro

Platea € 22,00

Danza/musica

Domenica 27 gennaio 2013 ore 20.30

Teatro Nazionale

"La febbre del

sabato sera" Musical

platea € 52,00

(bambini fino a 12

anni € 32,00)

Mercoledì 27 febbraio 2013 ore 20.45

Teatro Nuovo

Momix in

"Alchemy"

persona € 23,00

(con happy hour € 28

da ore 19)

Venerdì 15 febbraio 2013 ore 20.30

Teatro Strehler - Di William Shakespeare

"Macbeth"

con **Giuseppe Battiston** e **Frédérique Lolieè**

Adattamento e regia di **Andrea De Rosa**

platea € 25,00 (rid. -25/+60 € 16,00)

Per divertirsi

Domenica 10 marzo 2013 ore 16.30

Teatro Arcimboldi

"Aldo, Giovanni

e Giacomo"

platea alta € 27,50

Domenica 24 marzo 2013 ore 15.30

Teatro Nazionale

I Legnanesi

persona € 34,50

(bambini fino a 14

anni € 31,00)

Mercoledì 20 marzo 2013 ore 21.00

Teatro Elfo/Puccini - Di Aristofane

"Le Rane"

interpretato e diretto da **Roberto Abbati**

produzione **Fondazione Teatro Due**

Sala Shakespeare €16,50

Sabato 11 maggio 2013 ore 20.30

Teatro Carcano - di U. Simoneta e M. Micheli

"Mi voleva Strehler"

con **Maurizio Micheli** regia di **Luca Sandri**

produzione **Teatro Franco Parenti**

Platea € 22,00

Non è previsto un servizio di trasporto Pullman.



Informazione, **Ufficio Cultura** (tel. 02. 35473272/309) Largo Padre A. Fumagalli, 5 - Novate M.

Lunedì - Venerdì 9,30 - 12.30 - Martedì - Mercoledì e Giovedì - 9,30- 13 / 14,30 - 18,00

e.mail: villavenino@comune.novate-milane.se.mi.it

www.comune.novate-milane.se.mi.it www.insiemegroane.it •

Percorsi d'arte

● **Domenica 2 dicembre ore 9,30**
ritrovo davanti a Palazzo Reale
Grandi Mostre a Milano. Palazzo reale
"313 d.C. L'editto della tolleranza
e il cristianesimo imperiale"

Si celebrano i millesettecento anni dal famoso Editto di Milano con cui l'imperatore Costantino proclamava "la libertà di seguire la religione che ciascuno crede affinché la divinità che sta in cielo qualunque essa sia dia pace e prosperità" a tutti.

Opere da tutto il mondo per ricostruire un'epoca fondamentale per la storia di Milano e del cristianesimo delle origini:

Iscrizioni in Biblioteca
a partire da lunedì 22 ottobre
(Costo da definire)

● **Venerdì 14 dicembre partenza ore 18,30**
ritrovo davanti al Comune
Una sera insieme in attesa del Natale.

A Santa Maria Annunciata in Chiesa Rossa
Visita della chiesa di Santa Maria Annunciata in Chiesa Rossa, una chiesa del Novecento impreziosita dalla installazioni luminose dell'artista americano Dan Flavin e giro panoramico di Milano illuminata (con piccolo rinfresco)

Iscrizioni in Biblioteca
a partire da lunedì 5 novembre
(Costo da definire)

Novatelier

Non perdere il "Philo"

*Philo pomeriggi per "imbastire"
le nostre idee a cura
dell'Associazione Skepsis*

3 incontri in biblioteca in cui la filosofia non sarà un mero contenuto da apprendere ma verrà messa attivamente in pratica dai partecipanti: si fa filosofia e si usa la filosofia per produrre pensiero.

Si tratta di incontri tra persone che non si conoscono in cui viene proposto un tema sul quale condividere riflessioni e pensieri.

il mercoledì dalle ore 17,30 alle 19,00

31 ottobre **"Quante cose so?"**
14 novembre **"Cos'è per me la cultura?"**
28 novembre **"Cosa cerco in Biblioteca?"**

Il conduttore avrà il ruolo di facilitatore del dialogo, ponendo domande e sollevando dubbi.

Partecipazione gratuita (gruppo max 15 partecipanti)
Iscrizioni dall'8 ottobre fino ad esaurimento posti
Biblioteca Villa Venino

Largo Padre Ambrogio Fumagalli, 5

Tel. 02.354.73.247 / 02.354.73.272

biblioteca@comune.novate-milanese.mi.it

villavenino@comune.novate-milanese.mi.it •

*Appuntamenti d'autunno
con la bibliomobile*

Calendario prossimi appuntamenti dalle ore 15 alle 18

Giovedì 8 novembre parco via Baranzate
Giovedì 22 novembre parco Carlo Ghezzi

In caso di pioggia... vi aspettiamo in Biblioteca!

Biblioteca Comunale Villa Venino
L.go Padre Ambrogio Fumagalli, 5 - Tel. 02.354.73.247
biblioteca@comune.novate-milanese.mi.it •

la biblioteca è fuori!



Argenteria Oreficeria

Giuliani

Argenteria, Oreficeria, Cornici, Linea Bimbo,
Bigiotteria in Argento, Idee Regalo, Cristallo.
Concessionari Morellato, Breil, Browway, Nomination, TSC
Realizzazione di articoli personalizzati in Oro
Riparazione di articoli in Argento e Oro
Via Amendola 20, Novate Milanese (Mi) Tel. 02.3564713
www.argenteriajuliani.it



ARREDAMENTI SU MISURA
PORTE BLINDATE E D'INTERNI
SERRAMENTI IN LEGNO E/O ALLUMINIO
SCALE IN LEGNO E METALLO

Via della Stampa, 13 - 20026 Novate Milanese (MI)
Tel./Fax 02.35.66.717 - 02.45.50.32.28



Appuntamenti con la Musica Classica interpretata da artisti di fama internazionale - presso il Teatro Dal Verme e il Conservatorio di Milano

Il gruppo musicale "Ensemble Hornpipe" è nato con l'intento di riunire giovani musicisti di diversa formazione per proporre al pubblico un percorso originale di ricerca, studio ed esecuzione di partiture e autori spesso trascurati attraverso concerti nei diversi comuni della Provincia di Milano e una stagione musicale giunta quest'anno alla settima edizione presso la Basilica di S. Calimero a Milano

Appuntamenti con la Musica Classica interpretata prevalentemente da giovani artisti selezionati in concorsi nazionali e internazionali - presso il Centro Socio Culturale Coop nella galleria di via Repubblica, 15 a Novate Milanese

10

CARNET A 5 CONCERTI

Venerdì 30 novembre 2012 - ore 21.00
Teatro Dal Verme
BALTIC YOUTH PHILHARMONIC
Direttore **KRISTJAN JARVI**
S. RACHMANINOV Sinfonia n. 3
in la minore op. 44
R. STRAUSS Till Eulenspiegel,
poema sinfonico op. 28
P. HINDEMITH Metamorfosi sinfoniche su temi
di Carl Maria von Weber

Lunedì 14 gennaio 2013 - ore 21.00
Sala Verdi del Conservatorio
"Per l'anno di Wagner"
Pianista **JEFFREY SWANN**
"WAGNER AND HIS FRIENDS"

Lunedì 25 gennaio 2013 - ore 21.00
Sala Verdi del Conservatorio
Violinista **UTO UGHI**

Lunedì 25 marzo 2013 - ore 21.00
Sala Verdi del Conservatorio
Violinista **LEONIDAS KAVAKOS**
Violoncellista da definire
Pianista **ENRICO PACE** (Brahms II)
J. BRAHMS

Lunedì 6 maggio 2013 - ore 21.00
Sala Verdi del Conservatorio
Pianista **PIOTR ANDERSZEWSKI**
J. S. BACH Suite inglese n.1 BWV 806
R. SCHUMANN Carnaval opus 9
Variazioni opus postuma "Geistervariationen"
J. S. BACH Suite inglese n. 3 BWV 808

Carnet a 5 concerti compreso di trasporto pullman Euro 85,00
(l'iniziativa si farà al raggiungimento di un minimo di 30 iscritti)

Iscrizioni entro il 7 novembre 2012

Informazioni e prenotazioni:

Ufficio cultura: 02.35473272/309

Villa Venino - Largo Padre Ambrogio
Fumagalli 5 - Novate Milanese

Uffici Soci Coop presso Ipercoop al centro commerciale Metropoli oppure al supermercato Coop via Brodolini Novate Milanese.

MUSICA IN CHIESA

Mercoledì 28 novembre 2012 - ore 21.00
"Serata al Caffè Zimmermann"
Parrocchia San Gervaso e Protaso
W.F. Bach Ouverture per flauto, violino, archi e continuo / G.P. Telemann concerto "Il grillo"
J.S. Bach Suite n.5 BWV 1070
G.P. Telemann Triplo concerto per flauto, violino, cello, archi e continuo
J.S. Bach Concerto BWV 1052R per violino, archi e continuo
F. Locatelli Concerto grosso in Fa minore "Fatto per la Notte di Natale"

Domenica 21 aprile 2013 - ore 21.00
"Serenata romantica"
(il programma non è definitivo)
Parrocchia San Gervaso e Protaso
R. Zandonai Serenata medievale per violoncello, arpa archi e corni
J. Fuchs Serenata per archi e 2 corni
L. Weiner Romanza per violoncello, arpa e archi
C. Reineke Serenata per archi

INGRESSO LIBERO

CONCERTO FUORI ABBONAMENTO

Concerto di Natale

Venerdì 21 dicembre 2012 - ore 21

Teatro dal Verme (a favore di OSF)

Orchestra i pomeriggi musicali

Direttore **Alessandro Cadario**

Valzer, polke e altre musiche di Strauss

€ 30,00 compreso di trasporto Pullman

(l'iniziativa si farà qualora si raggiunga un numero di 30 persone) - **iscrizioni entro il 21 novembre 2012**

villavenino@comune.novate-milanese.mi.it
www.insiemegroane.it
www.comune.novate-milanese.mi.it
www.imparalarte.org
infocscn@gmail.com
www.cscn.it

APERITIVO IN MUSICA

Domenica 21 ottobre 2012 - ore 17.30
pianoforte **Alice Baccalini**
(1° premio Pianoforte "Premio Antonio Bertolini 2012")
Schumann, Liszt, Debussy

Domenica 18 novembre 2012 - ore 17.30
Trio Rigamonti
pianoforte **Miriam Rigamonti**
violino **Mariella Rigamonti**
violoncello **Emanuele Rigamonti**
Beethoven, Schumann, Chopin

Domenica 9 dicembre 2012 - ore 20.30
Quintetto di fiati Hermes, con la partecipazione di **Luca Schieppati**
pianoforte
Külli Tomingas mezzosoprano
Haydn, Mozart, Poulenc

Domenica 20 gennaio 2013 - ore 17.30
Duo Federiciano (Ferdinando e Angela Trematore, vl. e pf.)
1° premio assoluto "Premio Antonio Bertolini 2012"
Brahms, Ravel, Prokofiev

Domenica 24 febbraio 2013 - ore 20.30
Otetto d'archi delle Cameriste ambrosiane
Bruch, Verdi

Domenica 24 marzo 2013 - ore 17.30
pianoforte **Costanza Principe**
Beethoven, Schumann

Domenica 14 aprile 2013 - ore 17.30
viola **Giuseppe Russo Rossi**
pianoforte **Giuliano Guidone**
Berlioz/Liszt, Rossini/Russo Rossi

Domenica 12 maggio 2013 - ore 17.30
violino **Piercarlo Sacco**
mezzosoprano **Külli Tomingas**,
pianoforte **Luca Schieppati**
Franck, Liszt, Bazzini, Verdi, Wagner

INGRESSO LIBERO

Scuola di musica Città di Novate

Cosa ci rende scuola?

15 anni di lavoro e dedizione, 30 docenti qualificati e circa 400 studenti danno quindi significato alla parola scuola: didattica certificata, competenze e professionalità, crescita e confronto fra gli studenti. Anche l'aspetto economico fa parte del progetto della nostra scuola: negli anni le risorse della scuola (incamerate a seguito di laboratori, concerti, esibizioni ed attività di animazione) hanno portato ad un autofinanziamento dei molti progetti ai quali gli studenti possono attingere... Risultato? Siamo arrivati a un costo mensile di 65,00 euro per i corsi base di strumento e canto (per un totale di 520,00 euro l'anno concordato con l'amministrazione comunale) che comprendono le lezioni settimanali di strumento o canto, solfeggio o formazione musicale di base, armonia e anche le attività facoltative di musica d'insieme, laboratori rock/pop/jazz e attività di coro. L'aspetto che però rende davvero scuola la nostra bellissima attività sono le **collaborazioni con altre realtà associative ed enti**

pubblici nonché i ragazzi, i bambini e gli adulti che vivono questo luogo come un vero centro di aggregazione, scambio e crescita.

I ragazzi del **Comitato Studentesco** ormai fanno vivere la scuola anche oltre i confini della stessa; le unità operative psichiatriche di Garbagnate, Bollate e Rho continuano a partecipare al nostro progetto corale "Bolle di sapone"; i nostri laboratori musicali nelle scuole d'infanzia novatesi proseguono negli anni.

Ed ecco in breve i progetti che porta avanti la scuola di musica città di Novate:

oltre alle circa 60 classi formate fra corsi di strumento (pianoforte classico e moderno, tastiere, chitarra classica e moderna, violino, viola, violoncello, contrabbasso e basso elettrico, flauto dolce e traverso, sassofono, clarinetto, tromba, trombone, arpa, fisarmonica, batteria, percussioni e vibrafono, formazione musicale di base, solfeggio, armonia classica e jazz, composizione, storia della musica, propedeutica, musica in fasce, avviamento allo strumento per bambini di 5 anni, classi di Musical, musica d'insieme (Rock Gang per

bambini di 10/11 anni, Concertanti, Orchestra d'archi, piccola orchestra, laboratori a piccoli gruppi rock e jazz, jazz band) formazioni corali (coro dei monelli, coroseduto, coro dei ragazzi), la nostra didattica è attiva presso le scuole primarie di Milano, Cinisello, Cormano e Cologno Monzese attraverso l'avviamento di circa 50 laboratori musicali. Inoltre con il solo versamento della quota associativa di 15 euro annuali è possibile partecipare alle iniziative musicali, concerti, aperitivi, musica e chiacchiere, incontri con professionisti del panorama Italiano e Internazionale che si svolgono all'interno della scuola di musica nel corso dell'anno scolastico.

**Appuntamento di fine ottobre
Domenica 28 ottobre**

Concerto Al Circolo Ferrovieri - Milano Via San Gregorio, 46

Informazioni utili:

visitare il sito www.imparalarte.org e la pagina **Facebook** "Scuola di musica Città di Novate"

Via Manzoni 12 - Parco Ghezzi
02.45471470 - 348.2302279

Segreteria 9,30/12,30 - 17 / 19 da lunedì a venerdì •

"Ogni vita è una storia"

L'Associazione Amici Biblioteca Villa Venino propone un Laboratorio di scrittura autobiografica

Un percorso di conoscenza di sé per riappropriarsi della propria storia attraverso uno strumento semplice e fondamentale: la scrittura.

Il laboratorio sarà guidato da: **Maria Tatsos** (giornalista) e **Marina Visentin** (scrittrice)

Quando: ogni venerdì dal 18 gennaio al 22 febbraio 2013

Orari: dalle ore 19,00 alle ore 21,00

Durata del corso: 6 incontri per un totale di 12 ore

Dove: presso la Biblioteca Villa Venino, Largo Padre Fumagalli - Novate Milanese

Posti disponibili: 15 (il corso si terrà con un minimo di 12 iscritti).

Costo: € 100,00 + € 10,00 iscrizione all'Associazione, da versare al momento della iscrizione.

Termine ultimo per iscriversi: 10 gennaio 2013

Per informazioni e iscrizioni:

Associazione Amici Biblioteca di Villa Venino - amicibibliotecnovate@libero.it.
Carmen Chiozzi - cell. 373 8002037 - anticaruna@tiscali.it •



La Biblioteca e l'Associazione Amici della Biblioteca vi invitano a partecipare

10 novembre ore 17 in Villa Venino

Marina Piazza presenta il suo libro

"L'età in più" Ed. Ghena

I temi sono quelli della vita che avanza e che cambia, di ciò che si perde e di ciò che si guadagna, dello sguardo diverso sul mondo, ma anche del tempo per sé e di quello della cura dei nipotini... Questo evento è collegato col progetto **"Le mamme si incontrano"** che vede coinvolte molte volontarie nell'accogliere bambini con genitori e con nonni il giovedì mattina in Biblioteca

La presentazione sarà accompagnata da letture di alcuni brani. •

Il nostro piccolo contributo in aiuto alle popolazioni terremotate dell'Emilia

Alla fine di maggio, quando abbiamo saputo dei danni che il terremoto aveva provocato alle persone, agli edifici ed anche alle aziende dell'Emilia e del Mantovano, abbiamo pensato di dare anche noi un piccolo contributo. Abbiamo cercato di metterci in contatto con l'azienda Casumaro, in provincia di Modena, ma dopo un primo contatto non siamo più riusciti a sentirli. Allora, attraverso il Consorzio del Parmigiano Reggiano, abbiamo avuto l'elenco delle aziende che avevano subito dei danni e abbiamo contattato la Latteria Sociale Lora di Campegine in provincia di Reggio Emilia.

Da subito, l'Amministrazione Comunale di Novate ha condiviso la nostra proposta di estendere l'invito a tutta la cittadinanza per l'acquisto di un chilo di parmigiano. Dal 4 all'8 giugno presso la sede del Circolo ACLI sono arrivate centinaia di persone per prenotare il formaggio. Alcuni di loro si sono fatti carico di raccogliere le adesioni in ufficio, in fabbrica e in ospedale. Le prenotazioni hanno superato quota 6150 pezzi.

Nella difficoltà di sentire con regolarità il caseificio e di organizzare la spedizione, non avevamo capito che il danno subito dall'azienda Lora riguardava le forme stagionate 10-12 mesi. Ce ne siamo resi conto quando, l'11 giugno, abbiamo deciso di andare di persona a conoscere la situazione e a prendere accordi con l'azienda. La cifra che avevamo chiesto in anticipo ai novatesi risultava eccessiva rispetto al costo del formaggio danneggiato.



A questo punto, pur prevedendo la possibilità della restituzione di 2 € al pezzo, abbiamo cercato di individuare un progetto a cui destinare la cifra rimanente. Ci siamo orientati verso il progetto "Tutti insieme" realizzato da Mani Tese a Finale Emilia. È un progetto di un centro di aggregazione per minori, che prevede l'attivazione di laboratori e attività creative per bambini e ragazzi di Finale e delle sue frazioni. Ci è sembrato molto interessante sia per il radicamento di Mani Tese proprio nelle zone epicentro del terremoto, sia per la possibilità di partecipare in qua-

Gioca il giusto
Vietato ai minori

FORTUNA

SALA SLOT VLT con JACKPOT

**APERTO TUTTI I GIORNI
DALLE 10.00 ALLE 22.00**

Via Matteotti 3 - Novate Milanese

Rendiconto economico

Vendita di 6156 pezzi di Parmigiano (dedotta la quota restituita a chi ne ha fatto richiesta)
€ 73.160,00

Spese di trasporto (a cura di Protezione Civile) e organizzative (cancelleria - manifesti - volantini)
€ 1.138,56

Versato alla **Latteria Sociale Lora di Campegine (RE)**
€ 60.421,44

Finanziamento al **progetto "Mani Tese" di Finale Emilia (MO)**
€ 11.600,00

lità di volontari alla realizzazione del progetto stesso. La distribuzione del parmigiano è avvenuta in 3 momenti: una prima tranche di circa 300 pezzi, portati direttamente da noi in automobile al ritorno dalla visita all'azienda, una seconda tranche di 2500 pezzi il 21 giugno e un'ultima consegna di 3360 pezzi il 28 giugno. Queste due distribuzioni sono state rese possibili grazie alla collaborazione con la Protezione Civile di Novate - che con i suoi mezzi e i suoi volontari si è fatta carico del trasporto del formaggio -, alla disponibilità della SOS - che ha reso disponibile lo spazio dove depositare e distribuire il formaggio - e all'impegno di decine di volontari delle ACLI e del GAS ACLI che hanno organizzato la distribuzione del parmigiano.

Alla fine di questa operazione, lo spirito di solidarietà con le popolazioni terremotate ha fatto sì che poche persone abbiano chiesto il rimborso della quota del formaggio - legata ad una diversa stagionatura rispetto al previsto - e che si sia così potuto devolvere circa 60.500 € al caseificio Lora e 11.600 € al progetto di Mani Tese.

All'inizio di luglio siamo andati di persona a Finale Emilia, dove ci ha accolto il presidente della Cooperativa Sociale di Mani Tese, Gianluca Viaggi, che ci ha spiegato l'attività dell'associazione - da oltre 20 anni presente sul territorio - e gli interventi messi in campo dopo il terremoto. Il terremoto ha colpito in modo disastroso il centro storico di Finale - dove ancora molte strade sono chiuse e molte case crollate o inagibili - ma anche molte abitazioni rurali sparse in un territorio vasto e ben coltivato e parecchi capannoni industriali. Tuttavia, dal racconto delle persone che abbiamo incontrato abbiamo capito che tra degli effetti più disastrosi del terremoto ci sono la paura di tornare a vivere nelle case - anche se agibili - e gravi conseguenze sulla stabilità psicologica delle persone. I bambini e gli adolescenti sono tra quelli che più hanno manifestato disagi evidenti. Per questo, il progetto di Mani Tese, oltre a fornire aiuti materiali soprattutto alle persone che vivono nelle case sparse nella campagna, fornisce un sostegno psicologico a queste fasce deboli della popolazione e contribuisce a mantenere funzionanti delle attività "normali" come giochi, animazione e letture, seppure in una struttura di fortuna, ai margini della tendopoli di Massa Finalese.

Siamo molto orgogliosi del nostro piccolo contributo alla ripresa di una vita normale nelle zone terremotate, ma pensiamo che questo impegno di solidarietà debba continuare anche nei prossimi mesi. Grazie ai contatti avuti con il vicesindaco di Finale Emilia cercheremo di rispondere - con il contributo di tutti i novatesi - ai bisogni della popolazione di questo centro. •

**Il Circolo ACLI di Novate Milanese
e l'Amministrazione Comunale**

Dalla natura i giusti rimedi

Le farmacie comunali di Novate (Ascom srl) intendono sviluppare il settore della fitoterapia. Fitoterapia è una parola che deriva dal greco antico e significa "cura delle malattie con rimedi vegetali" (phyton, pianta - therapeia, terapia). L'elemento alla base della fitoterapia è il *fitocomplesso*, ossia l'insieme delle componenti presenti nella parte della pianta utilizzata, responsabile della attività terapeutica cioè della capacità di curare i disturbi.

Le continue ed avanzate ricerche scientifiche rendono sempre più efficaci i prodotti fitoterapici. Non dimentichiamoci che alcuni dei farmaci più utilizzati derivano da rimedi naturali: ad esempio l'acido acetil-salicilico, cioè l'*aspirina*, in natura è contenuto nella corteccia del salice bianco (*Salix Alba*) e nei fiori dell'Olmara (*Spirea Ulmaria*). La Natura è ricca di rimedi. Ogni giorno, nel mondo, milioni di persone si affidano per le loro esigenze a prodotti derivati da princi-



pi attivi di origine vegetale. Le nostre farmacie credono nella fitoterapia e con il progetto *Estratti di Natura* vogliono offrirvi un servizio di informazione e consiglio prestando attenzione alle vostre richieste al fine di proporvi il rimedio fitoterapico più adatto. I rimedi fitoterapici, nella cura di disturbi di lieve entità, presentano sicuramente minori effetti collaterali e minori controindicazioni rispetto ai farmaci di sintesi con i quali possono integrarsi per migliorare la terapia. Nelle nostre farmacie potrai trovare, oltre alla competenza e alla disponibilità dei nostri farmacisti, continuamente aggiornati anche in questa materia, delle utili schede ("Il consiglio naturale della tua farmacia") rinnovate secondo le stagioni ed i disturbi più comuni ad esse correlate. •

Dott.ssa Claudia Schieppati
Direttrice Area Farmacie Ascom srl

Voci dal carcere

Cari amici vicini e lontani, oggi voglio raccontarvi di Jon e Neddy.

Jon è libero da due anni, anche lui con un terribile passato: a Bollate si è creato una professione nel campo delle reti e qualche tempo fa l'azienda dove lavora lo ha mandato a Roma per installare la rete per la nuova filiale; era domenica mattina quando ha finito i lavori, mi ha chiamato per parlarmi di questo grande successo... era orgoglioso di avere fatto un buon lavoro! Oggi dunque lavora, ha una fidanzata e un bambino, sono orgoglioso di lui.

Neddy da 4 anni è ritornato in Sud America, inutile parlare del suo passato! Qualche tempo fa ci siamo sentiti su skype, di solito si chatta solo un po' ma quel giorno ha voluto fare una videochiamata per mostrarmi gli uffici e i colleghi della grossa compagnia dove oggi lavora e fa parte dello staff che si occupa della rete. Sono contento per lui, so che ha ritrovato un po' di pace interiore.

A presto! •

Lorenzo Lento
(libero professionista e Teacher Volontario CISCO CCNA presso la II casa di reclusione di Milano)

CITTA' DI NOVATE MILANESE (Provincia di Milano)

Ai sensi dell'art. 6 della Legge 25/2/1987 n.67 si pubblicano i seguenti dati relativi al Bilancio preventivo 2012 e al Conto Consuntivo 2010:

1. Le notizie relative alle entrate e alle spese sono le seguenti :

(dati in Euro)

ENTRATE

Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio 2012	Accertamenti da conto consuntivo anno 2010
Avanzo Amministrazione	-	-
Tributarie	11.701.069,00	7.017.470,39
Contributi Trasferimenti	710.818,00	5.059.720,15
(di cui da Stato)	262.496,00	4.679.829,72
(di cui da Regione)	22.314,00	10.329,14
Extratributarie	2.824.581,00	2.941.734,70
(di cui Servizi Pubblici)	1.036.376,00	1.008.659,95
Totale Entrate Correnti	15.236.468,00	15.018.925,24
Alienazione beni e trasferimenti	2.438.872,00	2.807.140,05
(di cui da Stato)	-	3.099,00
(di cui da Regione)	10.000,00	199.323,55
Assunzioni prestiti	200.000,00	-
(di cui anticipazioni da Tesoreria)	200.000,00	-
Totale Entrate in conto capitale	2.638.872,00	2.807.140,05
Partite di giro	1.799.329,00	1.433.900,79
Totale	19.674.669,00	19.259.966,08
Disavanzo di gestione	-	-
TOTALE GENERALE	19.674.669,00	19.259.966,08

SPESE

Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio 2012	Impegni da conto consuntivo anno 2010
Disavanzo Amministrazione	-	-
Correnti	15.636.468,00	15.158.669,90
Rimborso quote capitale per mutui in ammortamento	-	-
Totale Spese Correnti	15.636.468,00	15.158.669,90
Spese di investimento	2.038.872,00	2.312.140,05
Rimborso anticipazioni di Tesoreria ed altri	200.000,00	-
Totale Spese in conto capitale	2.238.872,00	2.312.140,05
Partite di giro	1.799.329,00	1.433.900,79
Totale	19.674.669,00	18.904.710,74
Avanzo di gestione	-	355.255,34
TOTALE GENERALE	19.674.669,00	19.259.966,08

2. La classificazione delle principali spese correnti e in conto capitale, desunte dal consuntivo, secondo l'analisi economico-funzionale è la seguente :

	Amministrazione generale	Istruzione e cultura	Abitazioni	Attività sociali	Trasporti	Attività economica	totale
Personale	2.683.861,55	706.462,69	-	541.104,40	-	114.393,97	4.045.822,61
Acquisto beni							
Servizi	1.332.769,38	1.078.688,42	-	1.736.079,52	185.000,00	13.597,00	4.346.134,32
Interessi passivi	-	-	-	-	-	-	-
Investimenti effettuati direttamente	547.032,71	575.875,67	-	119.241,55	-	-	1.242.149,93
Investimenti indiretti	-	-	-	-	-	-	-
TOTALE	4.563.663,64	2.361.026,78	-	2.396.425,47	185.000,00	127.990,97	9.634.106,86

3. La risultanza finale a tutto il 31 dicembre 2010 desunta dal consuntivo (in Euro) :

Avanzo di Amministrazione dal conto consuntivo dell'anno 2010

3.245.885,64

Ammontare dei debiti fuori bilancio comunque esistenti e risultanti dalla elencazione allegata al conto consuntivo dell'anno 2010

-

4. Le principali entrate e spese per abitante desunte dal consuntivo sono le seguenti (in Euro - abitanti 20.201)

ENTRATE CORRENTI	743,47
di cui	
Tributarie	347,38
Contributi e Trasferimenti	250,47
altre entrate correnti	145,62

SPESE CORRENTI	750,39
di cui	
Personale	251,23
Acquisto beni e Servizi	392,34
Altre spese correnti	106,82

IL SINDACO - Lorenzo Guzzeloni

Un'estate di lavori: non solo opere pubbliche, ma impegno concreto al servizio del territorio e dei suoi cittadini



Fare strade e marciapiedi, sistemare panchine ed edifici pubblici, completare reti elettriche e del gas. Tutte queste sono opere pubbliche, molte della quali, a livello di progettazione e realizzazione, fanno capo a un'Amministrazione Comunale.

Il loro completamento fa parte delle attività essenziali per un territorio, perché favoriscono la mobilità, agevolano i servizi, migliorano la sicurezza. Ci sono però delle opere pubbliche che sono anche qualcosa di più, che toccano profondamente la coscienza e il cuore degli amministratori e che, una volta realizzati, danno il senso dell'impegno quotidiano e la forza di risposta alle necessità più volte segnalate da alunni e famiglie.



prima e dopo



Centro Diurno Disabili, uno spazio tutto nuovo per il sociale

La struttura di accoglienza e sostegno per le persone disabili è stata completamente ristrutturata. Un intervento che è molto di più di una semplice opera pubblica

Tra i lavori estivi che non sono solo opere pubbliche, ma che sono qualcosa di più, trova certamente posto la sistemazione e la riqualificazione del Centro per persone disabili. Intervenire per risolvere situazioni di degrado, per mettere in sicurezza, per dare più colore alle pareti è un'azione che porta a indubbi vantaggi sociali e a positive ricadute per gli utenti della struttura, alle loro famiglie e a tutto il territorio.

A Novate Milanese, da poche settimane, si sono conclusi i lavori di riammodernamento e ristrutturazione, pressoché totale, del Centro Diurno Disabili di via Manzoni nel Parco Ghezzi. Il progetto di valorizzazione e sistemazione del Centro Diurno Disabili (C.D.D) è iniziato lo scorso mese di giugno ed ora, dopo soli due mesi di lavori, torna ad offrire servizi essenziali alle persone disabili che lo frequentano e alle loro famiglie, nell'ottica di un miglioramento complessivo dei servizi sociali sul territorio. Il CDD, colpevolmente dimenticato da anni quindi abbandonato a un progressivo degrado, è stato ristrutturato dall'Amministrazione Comunale utilizzando fondi provenienti dal Piano Integrato di Intervento sull'area ex Bonfanti di via Cavour.

Oggi al termine dei lavori il Centro Diurno Disabili può ospitare sino a 17 persone disabili e quindi consente di dare piena risposta ai bisogni legati allo stato di disabilità con percorsi di occupazionali e di socializzazione. Elementi, questi, indispen-

sabili per il riconoscimento a pieno titolo della propria identità. I lavori di riqualificazione hanno previsto interventi interni ed esterni oltre alla creazione di due nuovi spazi che saranno utilizzati per la nuova sede degli uffici ASL e Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori ora collocati nella sede di via Repubblica 15. Complessivamente sono stati rifatti i serramenti di tutto l'edificio, gli impianti e i pavimenti e si sono razionalizzati alcuni spazi sulle esigenze degli operatori. Tutta la facciata dell'edificio, che ospita anche la Scuola di Musica, è stata ripristinata e tinteggiata.

Ora si è iniziato a lavorare sull'esterno per creare uno spazio verde a disposizione degli ospiti e prima dell'inverno tutto l'ambito che comprende anche la sede della Scuola Materna Salgari, godrà di un piazzale nuovo.

Il lavoro svolto e gli ottimi risultati ottenuti sono stati resi possibili anche grazie ai volontari della Protezione civile che hanno aiutato nel trasloco dei materiali durante i lavori di ristrutturazione, alla dirigenza e al personale della scuola Brodolini, al responsabile e agli operatori di AMSA, alla trattoria Procopio per l'aiuto offerto e al Rotary Club di Bollate-Nirone.

La Palestra di Via Cornicione rimessa a nuovo

Completati i lavori di ristrutturazione dell'impianto sportivo che torna, praticamente rifatto a nuovo, ad ospitare allenamenti e gare dello società sportive novatese

I tempi previsti per i lavori sono stati rispettati con puntualità. L'esecuzione della ristrutturazione eseguita con cura e ottimi





prima e dopo



risultati. Così la Palestra della Scuola Elementare Montessori di via Cornicione è stata restituita a fine settembre agli alunni, ai cittadini e soprattutto alle società sportive novatesi completamente riqualificata.,

I lavori durati quattro mesi, sono stati svolti durante il periodo estivo per non arrecare grossi disagi alle società sportive che utilizzano l'impianto sia per gli allenamenti sia per le gare (l'impianto è l'unico omologato in Città visti gli errori compiuti nella progettazione del Palazzetto dello Sport)

La Palestra è stata oggetto di un intervento di manutenzione straordinaria atteso da anni, un lungo periodo nel quale era stata lasciata progressivamente deteriorarsi sino a rischiare di non poter essere più utilizzata.

Oggi, grazie all'impegno dell'Amministrazione Comunale, sono stati portati a termine lavori che hanno previsto un sostanziale rifacimento dell'impianto sportivo con una spesa complessiva 560.000 euro reperiti come oneri aggiuntivi nel Piano Integrato di Intervento di via Cavour.

I lavori hanno interessato - sui lati est, ovest e sud - le pareti esterne totalmente ricostruite. È stato eseguito il ripristino della copertura con l'eliminazione e lo smaltimento di alcune parti ancora in amianto. Per la gioia dei giovani atleti del basket e volley ora la palestra ha un campo in parquet, superficie naturale che consente ottime prestazioni e previene traumi e infortuni.

Spogliatoi e tribune, sono stati oggetto di lavori di sistemazione e ripristino - sotto la tribuna è stato ricavato un grande e utile deposito per materiali e attrezzature sportive, così come l'area esterna è stata totalmente riqualificata.

Rifatti anche impianto elettrico e le luci d'emergenza così come l'impianto audio. Insomma quello della palestra di via Cornicione rappresenta certamente un intervento risolutivo e considerevole che finalmente permette finalmente agli sportivi novatesi di svolgere l'attività sportiva in sicurezza e in un impianto completamente rimesso a nuovo.

Una ristrutturazione che conferma la volontà dell'Amministrazione

zione di puntare sullo sport non solo come pratica essenziale per il benessere e lo sviluppo psico-motorio ma anche come elemento fondamentale per la socializzazione e l'educazione dei più giovani.

Nuovi spazi alla Scuola di via Manzoni

Ampliata la struttura che accoglie i bambini della materna. I lavori erano previsti anche a seguito dell'aumento dell'offerta formativa con l'inserimento di una sezione in più

Due anni fa il primo risultato: ottenere una sezione in più per gli alunni della Scuola Materna "Salgari" di via Manzoni. Oggi il secondo traguardo è stato raggiunto: il completamento dei lavori di ristrutturazione della scuola per razionalizzare gli spazi e mettere a norma l'intero Istituto.

Molte le novità per i piccoli alunni al rientro dopo la pausa estiva nei locali della Scuola Materna "Salgari" che due anni fa aveva visto aumentare di una nuova sezione la propria offerta per poter così soddisfare le molte richieste e azzerare la lista di attesa.

Il progetto di ampliamento della scuola, che oggi accoglie poco meno di 100 alunni, si è sviluppato sull'edificio esistente verso l'attuale cortile. L'importo complessivo dei lavori e dotazione ammonta a 370 mila euro a cui vanno aggiunti Iva e oneri per la sicurezza.

I lavori hanno previsto la realizzazione di un nuovo corpo con al piano rialzato un'aula, uno spazio per il riposo dei piccoli alunni, due gruppi bagni e un ripostiglio. Al seminterrato sono stati costruiti due depositi e una piccola lavanderia, collegati da un ascensore in sostituzione del precedente montavi-





prima e dopo



vande. Complessivamente sono stati aggiunti spazi per 148 mq per livello ai quali si è aggiunto un ulteriore ampliamento per un quarto blocco bagni a disposizione degli insegnanti ed operatori.

Sono stati montati nuovi serramenti ed è stato rifatto l'impianto fognario.

Ora la situazione normativa rispetto agli indici di occupazione per una previsione complessiva di 110 alunni totali è decisamente migliorata e questo consente di poter mettere a disposizione degli alunni luoghi più ampi e spazi adeguati.

Alla Mensa del plesso scolastico di via Brodolini eseguiti lavori di manutenzione straordinaria

Raggiunto l'obiettivo di dare risposta alle necessità più volte segnalate da alunni e famiglie

La pausa per il pranzo è uno dei momenti più importanti nella giornata scolastica. La qualità del cibo, osservata speciale da genitori e dietologi, l'adeguatezza degli spazi dove si consumano i pasti, la pulizia e la cura nel servizio, sono elementi che concorrono a rendere più piacevole la permanenza a scuola degli alunni.

Per aggiungere un tassello rilevante in questo contesto, l'Amministrazione Comunale ha provveduto a progettare e realizzare i lavori di ristrutturazione del refettorio della Scuola materna ed elementare di via Brodolini. Questo per risolvere le problematiche esistenti di infiltrazioni d'acqua dal plafone,

con il rifacimento della copertura, ma soprattutto per poter mettere a disposizione di alunni e insegnanti un luogo di socializzazione e di convivialità nel quale trascorrere al meglio la pausa per il pranzo.

I lavori hanno previsto il rifacimento della copertura con relativo miglioramento della capacità di isolamento termico dell'edificio.

Di conseguenza sono state ottimizzate le condizioni microclimatiche all'interno degli spazi per la refezione degli alunni della scuola primaria dello stesso complesso e dei locali per la preparazione dei cibi.

Nel dettaglio, l'intervento sulla copertura è consistito nella sostituzione dell'esistente lattoneria in lamiera con una nuova in acciaio inox. Il precedente manto impermeabile esistente non è stato rimosso così da garantire un incremento dell'isolamento termico.

Sempre sul fronte dell'isolamento sono stati inseriti listoni in abete, opportunamente trattati e pannelli di polistirene estruso, per aumentare i valori di resistenza termica e conduttanza, tra gli ambienti sottostanti e l'esterno.

Per completare i lavori di ristrutturazione sono stati rimossi e sostituiti i pannelli in getto di controsoffitto e inseriti pannelli fonoassorbenti e termoisolanti in sughero. Sono stati infine completamente rivisti i punti luce con l'inserimento di corpi illuminanti ad incasso per controsoffitti e completamente tinteggiate le pareti.

I lavori completati prima dell'inizio del nuovo anno scolastico, rientrano nel piano di manutenzioni straordinarie per gli edifici scolastici decisi dall'Amministrazione e finanziati da entrate provenienti da Piani Integrati di Intervento. La scelta di utilizzare questi fondi per la riqualificazione degli edifici scolastici rientra nella precisa volontà dell'Amministrazione di creare le condizioni infrastrutturali migliori per consentire ai piccoli novatesi di crescere, imparare e formarsi e allo stesso tempo di risolvere cronici problemi di incuria del patrimonio scolastico purtroppo ereditate dal passato.



prima e dopo



SIAMO CON
LORENZO
GUZZELONIUN GRAZIE
A MONTI. MA...

Quando stai per affogare e uno ti salva, la gratitudine sgorga da ogni fibra ed è perenne.

Eravamo arrivati al collasso, sia economico che morale. Avevamo perso il rispetto di noi stessi, non ci capacitavamo di come si fosse potuto fare un tale scempio dei valori che la Carta Costituzionale pone alla base della convivenza civile e della vita politica. Tutto ridotto a mercato, a interesse particolare, a disprezzo della cosa pubblica.

E la punizione è arrivata, proprio da quei mercati che sono il vero potere della società globale. Ci hanno buttato a mare e hanno spostato i loro investimenti in altri paesi. E noi li abbiamo imitati, precipitandoci in banca a vendere titoli di stato. Abbiamo difeso i nostri risparmi, la nostra sicurezza...e abbiamo fatto il loro gioco.

Quando Napolitano ha chiesto a Mario Monti di costituire un governo di tecnici, eravamo a un passo dal

baratro e "Monti ha salvato il paziente Italia da una malattia che appariva terminale" (le parole sono di Ignazio Marino, riportate da 'Corriere Sette' del 7.9.12). Le misure le ricordiamo tutti: dalla riforma delle pensioni fino alla più recente, relativa all'assistenza medica di base.

E adesso? "Monti ha portato l'Italia fuori dalla sala operatoria. Ora è in terapia intensiva. Ci sono cose da fare di corsa" (Marino). Quali cose, lo decideremo noi, votando in primavera. E decideremo anche a chi affidare il compito di proseguire la 'cura'. Ancora a Monti? O a un altro leader?

La gratitudine, dicevamo all'inizio, è un sentimento perenne. Monti ha salvato l'Italia, o l'Europa:

si può discutere. I modi del salvataggio sono stati dettati dall'Unione Europea: logico, ne facciamo parte. Di più: Monti è assolutamente convin-

to del fatto che il salvataggio possa essere attuato solo con una politica di rigore, equità, sviluppo, e la sta perseguendo.

Che cosa non ci convince? Ci permettete un'altra metafora? Sela nave affonda, perché devono rischiare la pelle solo i passeggeri di terza classe, insieme a qualcuno del ponte superiore? Siamo sicuri che i capitali siano sempre inafferrabili? E ha senso permettere alla finanza di rovinare interi paesi, solo per accumulare profitti stratosferici? Chi fermerà i nuovi pirati?

Monti sta su questa nave, ed è convinto che non se ne possano fabbricare di diverse.

Qualcuno di noi scruta con attenzione l'orizzonte, per vedere se non arrivi una nuova imbarcazione. Magari una zattera.

**Gruppo Consiliare
Siamo con Guzzeloni**

PARTITO
DEMOCRATICOUN'ESTATE
DI LAVORI

Estate, tempo di vacanze! Anche se non più come un tempo, l'estate rappresenta il momento del riposo. Ma c'è chi in questa estate non si è fermato! E così da settembre i novatesi hanno potuto ammirare alcuni "luoghi" pubblici della nostra città completamente rinnovati: la scuola materna Salgari, il Centro diurno per disabili, la Palestra di via Cornicione, la mensa della scuola di via Brodolini, la piazzetta del Gesiö. Vediamo con

ordine cosa è stato fatto.

Scuola materna Salgari. E' stato aggiunto un nuovo blocco alla vecchia struttura, comprendente 2 nuove aule e nuovi servizi igienici; si è proceduto inoltre a una risistemazione dei locali e degli arredi esistenti, in modo tale da consegnare ai bambini e alle maestre un ambiente decisamente più funzionale.

Centro diurno disabili. La riqualificazione del CDD va a sanare una

situazione di sostanziale abbandono da diversi anni della struttura. Ora il CDD potrà tornare a offrire servizi di socializzazione alle 15 persone disabili ospitate e alle loro famiglie, nell'ottica di un miglioramento complessivo dei servizi sociali sul territorio. Nel CDD saranno inoltre trasferiti, da via Repubblica 15, gli uffici dell'ASL.

Palestra di via Cornicione. Si è trattato di un rifacimento pressoché totale dell'impianto che, in alcune sue parti, necessitava di una messa in sicurezza. Sono state rifatte le pareti esterne deteriorate, adeguati gli spogliatoi, ripristinata la copertura - eliminando l'amianto - e sostituito il parquet da gioco. Ora gli alunni, i cittadini e le società sportive novatesi potranno fruire di un impianto completamente riqualificato.

Mensa della scuola di via Brodolini. E' stato rifatto il tetto della

mensa, così da superare i tanti disagi degli scorsi anni in occasione del maltempo. Un altro tassello dell'impegno dell'Amministrazione nel mettere a disposizione degli alunni edifici sicuri e accoglienti.

Piazzetta del Gesiö. Uno degli angoli più caratteristici della città ritorna nella piena disponibilità dei cittadini. Con il contributo di alcune imprese private novatesi è stato rimesso a nuovo il sagrato della chiesetta. Nei prossimi mesi si interverrà invece sulla canonica.

Al di là di tante parole e accuse strumentali, questi sono i risultati della politica del "fare bene" della Giunta Guzzeloni, in risposta ai tanti bisogni della città (alunni, disabili, famiglie, società sportive). Scusate se è poco!

**Gruppo Consiliare
Partito Democratico
Novate Milanese**

**CHIOVENDA**

www.chioventa.com

**VENDITA NUOVO E USATO - OFFICINA - CARROZZERIA - ASSICURAZIONE****SEDE: Via della Meccanica, 11 - 20096 Novate Milanese (MI)****Tel. 02.356.17.65 - Fax 02.356.57.06****ESPOSIZIONE: Via Kennedy, 1 - 20024 Garbagnate Milanese - fraz. S. Maria Rossa (MI)****Tel. 02.49.47.42.37 - Fax 02.49.47.89.02**

DI PIETRO ITALIA DEI VALORI

“PROMESSA MANTENUTA! FATTI, NON PAROLE.”



Come promesso l'Italia dei Valori ha consegnato i soldi dei rimborsi elettorali alle popolazioni dell'Emilia Romagna

colpite dal terremoto.

Lo ha fatto, come annunciato dal presidente IdV Antonio Di Pietro qualche settimana fa, dal palco di Vasto,

in Abruzzo, dove si sta svolgendo la Settima Festa Nazionale del partito. Il milione e 700 mila euro consegnati al sindaco di Finale Emilia e al governatore della Regione Emilia Romagna, Vasco Errani, dal tesoriere dell'IdV Silvana Mura e da Antonio Di Pietro, serviranno per la ricostruzione della scuola di questo comune che è stato uno dei più colpiti dal sisma.

“Siamo orgogliosi di consegnare nelle mani del sindaco di Finale Emilia, Fernando Ferioli, la rata dei rimborsi elettorali delle politiche del 2008 - ha

dichiarato Silvana Mura, segretaria regionale dell'Emilia Romagna - *Finalmente, e non capita spesso, i soldi pubblici sono destinati ad una nobile finalità. E' un gesto che ci è venuto dal cuore. In Emilia non sono crollati solo i capannoni industriali, ma anche le chiese, i municipi, che rappresentano la storia e il cuore di un territorio. Abbiamo scelto di devolvere il nostro rimborso ad una scuola perché è l'officina dove si costruisce il futuro.*” ha concluso Mura.

**Gruppo Consiliare
Italia dei Valori**

LEGA NORD PADANIA

UN PAESE A PANE E ACQUA



Il nostro più grande rammarico è che le sedute del Consiglio Comunale Novatese non siano trasmesse in streaming. Se così fosse, avreste potuto assistere ad un Sindaco che, sfiduciato dalla propria maggioranza con l'assenza di tutti i capi gruppi consiliari, si è dovuto assumere in prima

personale responsabilità di far passare con il proprio voto (9 a 8) l'acquisizione da parte del comune della struttura del Poli. Avreste potuto ammirare gli autorevoli consiglieri di maggioranza raccattati qua e là da i loro luoghi di villeggiatura votare una decisione in merito alla quale e sulle conseguenze

della quale non sapevano nulla. Una classe politica dimostratasi più che scadente, che affida le proprie scelte ai pareri dei tecnici e come al solito la conseguenza di queste scelte si ripercuote sui portafogli dei cittadini. I soldi che il comune scucirà per Poli costeranno ai quasi 20.000 cittadini novatesi circa 225 euro a testa per un totale di 4.500.000 euro.

Tutto questo per non aver avuto il coraggio di ammettere che NON erano riusciti a salvare il Poli e che le roboanti affermazioni degli ultimi 3 anni erano solo propaganda (per leggere tutte le dichiarazioni rilasciate vai al seguente link: http://www.leganordnovate.it/2012_agosto_poli.html). Un Poli che da gennaio non pa-

gava i contributi ai propri dipendenti e che stava registrando l'ennesimo buco che l'avrebbe portato, questa volta sì, al definitivo fallimento. Il Sindaco ha salvato la sua faccia e voi avete perso un sacco di soldi. Guzzeloni, un uomo estremamente democratico quando si è trattato di chiedere alla gente dove posizionare la prossima casa dell'acqua o di ascoltare i consigli dei cittadini sul funzionamento delle piste ciclopodali, ma assolutamente furtivo nell'indebitare il paese mentre ve ne stavate tranquillamente in vacanza. Grazie Lorenzo ... per l'acqua che ci hai dato e per il pane che ci darai.

**Gruppo Consiliare
Lega Nord Padania
Novate Milanese**

20



SEDE DI NOVATE

GLARUS srl
TRASPORTI INTERNAZIONALI
di Eraldo e Silvana Turchi

**Denunce Intrastat per scambi
intracomunitari di beni e servizi**
Import ed export c/o dogana di Milano
**Consulenze relative agli scambi con
l'estero**

Via Cavour, 51/b - 20026 Novate Milanese (MI)
Tel. 02.6688580 - Fax 02.6883927 - info@glarus.it



Via Cavour, 80
Novate Milanese - Milano
tel. e fax 02 3542310
info@bignamini.it
www.bignamini.it

**VALUTAZIONE DELLO
STATO DI CONSERVAZIONE
DELLE COPERTURE IN
CEMENTO-AMIANTO (ETERNIT)**

**ASSISTENZA COMPILAZIONE
DICHIARAZIONE INDICE
DI DEGRADO (I.D.) - ALLEGATO A**

**GESTIONE DOCUMENTAZIONE
E CONTROLLO PERIODICO**



AZIENDA ABILITATA ALLA GESTIONE E BONIFICA DI BENI CONTENENTI AMIANTO - ISCRITTA ALL'ALBO

UNITI PER NOVATE
UDC - PDL

CIS POLI E PIANO DEL GOVERNO DEL TERRITORIO, COME COMPROMETTERE IL FUTURO DI NOVATE!

CIS: sconcerto e tristezza.

La memoria lunga torna utile quando alle parole non corrispondano i fatti. Da tre anni, maggioranza e Sindaco si sono sperticati nel dire di aver risolto, sapientemente, i problemi di CIS Poli. I debiti in bilancio della Società erano, per loro, ovviamente risalenti al passato.

Abbiamo obiettato che non era vero: che la Società, purtroppo, continuava a cumulare nuovi debiti. Abbiamo chiesto, ripetutamente, di istituire una commissione speciale per affrontare il problema offrendo il nostro responsabile contributo. Ma siamo stati snobbati.

A giugno scorso abbiamo appreso che avevamo ragione: la società aveva una massa debitoria non più dilazionabile. In poco più di un mese, Sindaco e maggioranza hanno messo in piedi un'altra fantomatica soluzione



così riassumibile: la Società vende al Comune l'immobile, di cui per metà era già proprietario, ad esclusione del parcheggio a 4,5 milioni di euro, **pagabili per 3,8 milioni di euro con un nuovo mutuo contratto dalla Società e per 700 mila euro in cinque rate annue 2013/2017 a carico del Comune.**

L'operazione non ci ha convinti perché:

1) Non risolve il problema debiti di CIS (la Società avrà ancora debiti per circa 800/900 mila euro e dal 2017/18 dovrà pagare l'affitto dell'immobile al Comune;

2) Il Comune si carica sulle spalle un mutuo di 3,8 milioni di euro per i prossimi 20/30 anni;

3) Si soddisfano appieno le

esigenze dell'azionista privato che non ha più l'incubo della fidejussione di 3 milioni di euro;

4) chi dormirà sonni tranquilli sarà la banca che avrà come garante del mutuo il Comune;

5) Il Comune, non solo compra ciò che in parte era già suo, ma dovrà accollarsi l'onere delle manutenzioni ordinarie e straordinarie di un fabbricato che ha già bisogno di interventi

6) In un momento di crisi per i singoli cittadini e per le famiglie il comune propone il rilancio della società puntando tutto sul servizio di un centro estetico e di cura del corpo

7) Con questa operazione si influisce negativamente sui

prossimi bilanci del comune penalizzando i servizi e le prestazioni a favore della persona e della comunità novatese.

COSA AVREMMO FATTO NOI:

1) Avremmo riorganizzato e razionalizzato il sistema societario comunale, accorpando Ascom, che gestisce le farmacie, e **CIS POLI**, in un soggetto più efficiente ed economico in grado di avere un bilancio in equilibrio nel tempo.

La razionalizzazione avrebbe contenuto i costi generali delle partecipate.

Raggiunta la stabilizzazione finanziaria si sarebbero aperti tre possibili scenari:

1) Affidamento della gestione dell'intero servizio natatorio ad un soggetto terzo individuato a mezzo di gara ad

**Servizi offerti all'interno dello studio:**

- Trattamenti podologici curativi (calli, verruche, unghie incarnite, ecc....)
- Visite biomeccaniche e posturali podologiche
- Analisi posturali in statica e dinamica (pedana baropodometrica)
- Ortesi plantari
- Ortesi digitali in silicone
- Ricostruzione e rieducazione ungueale
- Cura e prevenzione del piede diabetico

Il dottore in podologia è l'unico operatore sanitario autorizzato a trattare direttamente il piede

Via Cornicione 2 - Novate M.se - Tel. 02.3544471 - mail: rosannabenelli@libero.it - www.studiopodologia.com - Si riceve su appuntamento



Via XXV Aprile 1 - 20026 Novate M.se (MI)

Tel. 02 49430108 - Fax 02 40044850

E-mail: novate@italicaintour.com

Ti aspettiamo...

Non tardare a scoprire tutti i vantaggi che ti abbiamo riservato!



eDreams.it
agenzia partner

evidenza pubblica; 2) cessione parziale della partecipazione "pubblica" ad un soggetto terzo; 3) gestione diretta dell'intera società e dei servizi ad essa affidati.

Il 2 agosto scorso in Consiglio Comunale i consiglieri comunali di maggioranza, privi di argomenti e di preparazione, sono stati i veri responsabili di una scelta che, come confermato anche dall'assessore al bilancio, per tanti anni creerà grosse difficoltà al Comune nella gestione dei bilanci.

Per Novate... solo il cemento!

Un assordante silenzio ha accompagnato l'adozione del Piano di Governo del Territorio (PGT).

L'Amministrazione ha evitato il confronto in commissione e in Consiglio comunale, privilegiando la procedura burocratica a scapito dei cittadini. La parola è stata lasciata ai tecnici, penalizzando il confronto politico. Il culmine del ridicolo si è toccato nel Consiglio Comunale di fine luglio.

La minoranza ha evidenziato minuziosamente errori evidenti, chiedendo il rinvio del punto per un opportuno chiarimento. Il capogruppo del PD ha risposto che non c'era tempo da perdersi in

un'inutile "manfrina", perché lui riteneva sufficiente affidarsi al lavoro dei tecnici.

Alcune scelte previste dal PGT sono sbagliate e, speriamo, siano corrette prima della approvazione definitiva del Piano.

Nel dettaglio: 1) è previsto un intervento di riqualificazione urbana che assegna 30.000 metri cubi all'area dell'ex Jolly Tennis (al confine con Baranzate).

Su un'area vergine!

Ma quale riqualificazione? 2) si compromette un'area preziosa di verde di oltre 2.500 metri quadri in zona Via Bollate, già densamente popolata, assegnando 4050 metri cubi di nuova edificazione 3) in via Baranzate, povera di servizi e di spazi pubblici, l'Amministrazione vuole rendere edificabile il campo di calcio con l'assegnazione di 10.000 metri cubi di nuova costruzione: è vero, non stiamo scherzando! 4) lo scempio urbanistico di Novate è il palazzaccio di Via Repubblica 15, che, nelle intenzioni degli amministratori dell'epoca doveva essere il Centro Civico.

Cosa immagina il PGT per quest'area che già presenta indici di edificazione elevatissimi? Si prevede la costruzione di altri 6.000 metri cubi di edifici. 5) Nella "cittadella sociale" di Via Lessona/Vialba (una cosina

da 219.000 metri cubi) mancano gli obiettivi fondamentali, gli indirizzi per l'attuazione, l'individuazione dei servizi pubblici, in che misura questi siano vincolanti per l'operatore; sulle risultanze di quali analisi e studi si prevede una casa di ricovero (RSA) che tutti gli intervistati hanno auspicato in zona centrale del paese.

Vi diamo un termine di paragone: in dieci anni di Amministrazione, il centrodestra, chiamato "cementificatore", ha approvato Piani residenziali per 61.000 metri quadri (pari a 183.000 mc), di cui 38.000 (pari a 114.000 mc) sono ancora da realizzare. Con la previsione del "PGT Guzzeloni" per i prossimi 5 anni è prevista l'edificabilità su 135.000 (395.000mc) metri quadri (pari a 2700 abitanti in più).

Più del doppio di cemento in metà tempo.

Complimenti! Noi abbiamo realizzato dei recuperi del territorio, sanando situazioni gravemente compromesse dal punto di vista ambientale ed urbano: abbiamo recuperato l'area ex CIFA, l'area ex Cava, le ex scuole di Via Manzoni, gran parte del Vecchio Centro, la Villa Venino etc.

I vantaggi conseguiti sono stati spettacolari ed evidenti. **Nel primo documento di Piano sottopo-**

sto a valutazione ambientale strategica era indicava una popolazione di 23.010 abitanti, negli atti presentati c'è una previsione di 23.675 abitanti. In un mese sono comparsi 665 abitanti in più cui corrispondono circa 33.000 metri quadri in più di edificato (99.000 mc).

Naturalmente soffermarsi su questi aspetti è per, la maggioranza di sinistra, una perdita di tempo.

Novate, pur essendo andata incontro, talvolta, ad un impetuoso sviluppo ha sempre vantato una gestione del territorio oculata, che individuava le destinazioni di interesse locale e sovra comunale pensando al potenziamento dei servizi e del verde. In questo senso, rivendichiamo il nostro operato come un vero e proprio "rinascimento", riconoscendo anche a chi ci ha preceduto di aver impedito scempi irreparabili.

Oggi, invece, la Giunta è partita dal pregiudizio della discontinuità con la storia precedente, così da presentare un Piano di Governo del Territorio al di fuori di ogni logica di pianificazione urbanistica ordinata ed equilibrata.

Gruppi Consiliari

PdL - Uniti per Novate - UdC

Da noi potrai lavare ed asciugare tutto in un'ora: biancheria, piumoni, coperte, capi da lavoro, tappeti

Via XXV aprile, 40 Novate milanese

Info line: 333.69.41.541

www.lavasciuga.net

lav@sciuga

lavanderia automatica

Detersivo, ammorbidente igienizzante compresi nel prezzo

Lavare	30 minuti	16Kg di bucato	€ 7,00	Asciugare	25 minuti	10 minuti	€ 1,00
		8Kg di bucato	€ 4,00			20 minuti	€ 2,00

aperto tutti i giorni dalle 7 alle 22 - no stop festivi compresi

33° anniversario

abax

di nicola corsari s.r.l.

Strutture e serramenti alluminio ~ inox

ferro ~ vetrate ~ sicurezza ~ automazioni

Compreso pratica detrazione 55% per risparmio energetico

novate milanese

via baranzate, 72/74

tel. 02 38 200 741 - Fax 02 38 200 750

www.abaxsrl.it - E-mail: abax@abaxsrl.it

ScuolaInFesta 27 maggio 2012

Grande festa al Plesso Brodolini



Il Comitato Genitori Brodolini, come ogni anno, organizza una giornata di festa come consolidamento del lavoro svolto. In tale occasione non solo si raccolgono i fondi necessari per finanziare diverse attività e progetti educativi che altrimenti potrebbero non trovare copertura attraverso i canali pubblici, ma trovano ampio spazio la socializzazione e la solidarietà tra tutti i partecipanti. Quest'anno abbiamo celebrato il ventennale di ScuolaInFesta con lo slogan "20 IN POPPA". Una nutrita "CIURMA" di volontari ha animato la giornata, a partire dalla bicicletta, passando per la cucina, i laboratori, i tornei e non ultime le pulizie, rendendo possibile la realizzazione di un evento proficuo

sotto più aspetti: durante il consueto INFOAPERITIVO di mezzogiorno abbiamo dibattuto sulla situazione attuale della scuola nel nostro paese. Abbiamo pranzato insieme e ascoltato la musica dal vivo e per l'aperitivo multietnico serale abbiamo gustato le specialità preparate dai genitori provenienti da diverse parti del mondo; abbiamo tifato al Torneo di Volley "Quelli della Vergani"; abbiamo giocato, impastato, dipinto, brindato... Al termine della giornata c'è stata anche l'estrazione della sottoscrizione a premi, iniziativa che unita al gran lavoro e alla creatività dei genitori, ci ha permesso di guadagnare circa 4000 euro.

Grazie anche alle forze dell'ordine che sono state di sostegno alla giornata. Il giorno della festa, che coincideva con la ricorrenza del 20° anniversario delle stragi di mafia, è stato l'occasione per ricordare Falcone e Borsellino e per riaffermare **il principio di legalità** su cui poggia l'intero sistema educativo. Il Comitato di Brodolini ha scelto dunque di esporre un ritratto dei due giudici, a testimoniare alle nuove generazioni il messaggio di legalità e giustizia. •

Comitato Genitori Brodolini

I primi frutti di un anno di lavoro

A quasi un anno dall'inizio di questa nuova avventura "caraibica" sul territorio di Novate Mil.se e precisamente nella palestra di via Baranzate 8: si sono raccolti i primi frutti!

Con grande soddisfazione i maestri Martini Diana e Molina Jose' Francisco hanno accompagnato sul podio delle gare caraibiche "Baila Mascagni" del 22-23-24 giugno 2012 c/o G.S. Mascagni di Senago gli allievi della Jd Dance Caribe ASD di danza.

Dopo un anno di assidue frequentazioni ai corsi e tante esercitazioni:

- Chiara e Alessandro (corso principi

Novate Mil.se Via Baranzate 8) hanno portato a casa nr°3 coppe: 1° posto Bachata - 1° posto salsa Cubana - 1° posto salsa portoricana - Erika e Roberto (corso intermedio Baranzate Via Mentana 11): 2° posto Salsa Cubana

Un grazie particolare a tutti gli allievi e nuovi Amici conosciuti in questo ultimo anno, che ci hanno regalato Grandi Emozioni!! e come dice il nostro motto: Non è importante quanto hai faticato oggi o quando ancora devi fare... BAILA QUE TE PASA! •

Cristina JD DANCE CARIBE

I bambini Bielorussi a Novate

Anche quest'anno, 22 famiglie novatesi hanno accolto per un circa un mese, altrettanti bambini della Bielorussia. Grazie alla preziosa e attenta collaborazione dell'Amministrazione Comunale che ha accolto i bambini al Centro Estivo e alla disponibilità degli oratori novatesi e del centro Poli, i bambini hanno trascorso un meraviglioso mese di vacanza a Novate. Le famiglie ospitanti sono assistite e supportate in questo progetto dall'Associazione La Rondine di Bollate (sito www.larondine.it - tel. 02/33300135).

Chi sono questi bambini? Sono bambini colpiti, a distanza di anni, dagli effetti delle radiazioni di Chernobyl. Infatti, dopo il disastro nucleare, sono aumentate nel loro Paese malattie cardiovascolari, leucemie e tumori alla tiroide. Per questi bambini è importante e di grande beneficio allontanarsi dai territori contaminati ed alimentarsi con cibi e bevande sane e varie. Questo è il motivo per cui quei bimbi hanno bisogno di voi, è il motivo per cui ci piacerebbe se altre famiglie partecipassero a questa straordinaria iniziativa!! Organizzeremo in autunno un incontro informativo rivolto a tutta la cittadinanza; invitiamo tutte le persone interessate a contattare l'associazione La Rondine (tel 02/33300135 sito www.larondine.it) per conoscere la data e il luogo dell'incontro durante il quale verranno fornite tutte le informazioni necessarie per ospitare un bambino della Bielorussia.

Vi aspettiamo numerosi! •

Il gruppo di Novate dell'ass. La Rondine

F.LLI MESSINA
VENDITA AUTO NUOVE E USATE
 CARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO - GOMMISTA
CENTRO REVISIONE VEICOLI
 AUTORIZZATO MCTC
20021 BOLLATE MI - VIA CADUTI BOLLATESI, 32 - TEL. 02 333.000.51



vita cittadina La passione per la montagna con il C.A.I. Novate

Dopo un sofferto trasloco e tre anni di incertezze, il CAI ha finalmente una Sede presso la Coop. "Casa Nostra" in Via XXV Aprile 46, essendo venuta a



mancare qualsiasi proposta alternativa da parte della "Benefica" presso cui siamo stati affittuari per 25 anni, nonostante l'effettiva possibilità di assegnare una nuova locazione. Si

tratta di una sistemazione piccola, ma accogliente che abbiamo cercato di rendere il più confortevole possibile per continuare la nostra attività associativa e offrire la consueta cordiale ospitalità ai Soci e a coloro che vorranno condividere con noi la passione per la "montagna", continuando così a mantenere viva e presente la Sezione del "Club Alpino Italiano", riconoscendo il valore e il merito di chi continua a renderci grandi con l'impegno la passione per la montagna e le sue affascinanti manifestazioni. Da evidenziare che questa passione ha contraddistinto in modo significativo tre nostri Soci: i fratelli Davide, Cristina e Valeria PANISI protagonisti di un emozionante trekking tra le vette più alte del mondo sull'Himalaya, in Nepal, dove han-

no raggiunto quota 5550 metri di Kala Pattar a poca distanza del campo base da cui prendono il via le ascese per l'Everest. La descrizione del viaggio redatta dai fratelli Panisi descrive le emozioni di questi grandi panorami, luoghi incantati, di profondi silenzi, di aria rarefatta che mette a dura prova il fisico. Ciò rappresenta per la Sezione un punto di orgoglio. Si ricorda inoltre l'organizzazione di un Corso Base di Fotografia che si terrà nei mesi di Ottobre/Novembre nonché la nostra prossima 23° "Festa di Ottobre": Sabato 13 e Domenica 14 Ottobre si è svolto l'8° Concorso Fotografico "La Montagna" presso Villa Venino, Domenica 21 Ottobre: Inaugurazione nuova Sede e Festa delle castagne. •

Club Alpino Italiano

Un'altra soddisfazione per il CAI Novate

Annoverare fra i suoi iscritti un **Campione del Mondo** nell'ambito fotografico, il novatese Franco FRATINI, socio di lunga data appartenente al gruppo fotografico della Sezione. Con la squadra FIAF (Federazione Italiana Associazioni Fotografiche), ha vinto la 16° edizione della **Coppa del mondo di fotografia naturalistica**, prestigiosa competizione internazionale che ogni due anni premia i migliori scatti fotografici della natura e degli animali. Il riconoscimento è stato assegnato a fine Gennaio a Bodoe in Norvegia. Ha ottenuto anche altri risultati in campo internazionale che gli sono valsi l'onorificenza AFIAP (Artiste de la Federation Internationale de l'Art Photographique) e si è classificato terzo al "Gran Prix del Parco" valevole per il Campionato italiano di Fotografia Naturalistica. •



"Notizie AUSER"

Dopo la pausa estiva vi proponiamo alcune uscite per...terminare l'anno!

Sabato 17 novembre:

November Pork a Zibello con visita della Rocca di Soragna, pranzo speciale a Busseto e sagra di Zibello (intera giornata)

Domenica 16 dicembre:

Bellinzona tra castelli e mercatini di Natale, con visita a Castelgrande, Castello di Montebello e pomeriggio dedicato ai mercatini (intera giornata)

Dal 19 novembre al 3 dicembre:

UN'OCCASIONE DA NON PERDERE:

SPECIALE ISCHIA

in pensione completa e viaggio in Bus G.T. € 420,00 !

Chi è interessato si rivolga alla nostra sede AUSER Via Repubblica, 15 tel. 02 3545293.

Siamo presenti dal lunedì al venerdì dalle 15 alle 17 e il mercoledì mattina dalle 9 alle 11. •

Domenica 14 ottobre Pedalata per la Pace



Domenica 14 ottobre, anche Novate Milanese (Comune che fa parte del Coordinamento La Pace in Comune) ha partecipato alla bicicletta "Vuoi la pace? Pedala!" "Vuoi la pace? Pedala!" è una bicicletta tra i comuni della pace, contro la povertà e la fame; un impegno per la promozione di relazioni giuste e di diritti per tutti - "DIRITTI AL CIBO E SOVRANITA' ALIMENTARE" è il tema di quest'anno - La manifestazione vuole sostenere il diritto al cibo per tutti e il diritto di ciascun popolo a scegliere le proprie politiche di produzione, vendita e consumo di cibo, contro le speculazioni finanziarie soprattutto a quelle sui prodotti agricoli. Partner d'eccezione di quest'anno è stato MANI TESE, l'associazione che è impegnata ad organizzare la marcia mondiale per la sovranità alimentare.

La bicicletta, organizzata dal Coordinamento La Pace in Comune con diverse associazioni (ACLI - ARCI - AGESCI - LEGAMBIENTE ecc.), ha attraversato sette diversi percorsi che si sono incontrati tutti a Milano in Piazza Duomo, per promuovere uno sviluppo di pace e per costruire insieme il percorso verso l'Expo dei Popoli. •

Coordinamento La pace in Comune

Si è spento a fine luglio l'amico Angelo Cozzi. A lui il nostro ricordo

Caro Angelo Sei stato uno dei primi volontari cottolenghini all'Oasi San Giacomo e lo sei stato con vera attenzione fino all'ultimo, anche quando tutto sembrava chiudersi e finire. Memoria storica, consigliere capace di saggezza e comprensione verso quelli di noi più giovani. Sapevi dare disponibilità e aiuto a tutti, suore e anziani ospiti. Dicevi che eri un poco sordo, ma partecipavi comunque alle riunioni, alle assemblee e agli incontri che organizzavamo insieme. Talvolta un poco brontolone avevi comunque a cuore che tutto fosse ben fatto e offerto nel servizio di noi volontari. Premuroso, fedele agli impegni, osservatore, anche di poche parole ma sempre giuste, avevi superato i cambiamenti che il gruppo e l'Oasi avevano affrontato negli anni. Rammaricato delle vicende finali avevi comunque saputo ragionare e accettare di continuare quel poco che comunque volevi donare. Rimarrai un bel e buon esempio a noi e speriamo ai novatesi per la tua umanità, la tua fede nei principi evangelici e del santo Cottolengo, per la tua dignità e felicità di sposo e padre. Ora sei nella pace dopo un sofferto periodo ma vogliamo ricordarti sorridente, con affetto e amicizia. Ci mancherai ma rimani nei nostri cuori e ti chiediamo di starci vicino e un poco a sorvegliarci. Grazie Angelo. Un abbraccio da tutti i tuoi amici volontari dell'Oasi. •

Associazione Volontariato Cottolenghino

L'alcol uccide chi beve

L'alcol è come una malattia. Una malattia che poche persone riescono a combattere e vincere.

Chi beve, a volte, si comporta in modo scorretto: non sa quello che dice e non si rende conto di quello che fa ai suoi simili e magari a chi vuole bene! In Al-Anon ci sono persone che non bevono o bevevano e sono persone che ascoltano cosa dice il loro "cuore". Sanno cosa vogliono dalla vita, vogliono aiutare i loro simili a non bere e a non buttare via la loro vita per una cosa che li distrugge: l'alcol. In Al-Anon si scopre e si capisce cos'è l'alcolismo. Si trova la forza per guarire e per far guarire il "proprio amore". Queste persone riescono a tirar fuori il meglio di loro, amano con più consapevolezza, si sentono cresciuti, sereni, maturi. Il "loro amore" gli è accanto ed essi gli sono grati per la serenità donata ogni giorno.

Molte persone si recano al gruppo perché avevano dei problemi in famiglia che, grazie ad Al-Anon, si stanno pian piano risolvendo; ai gruppi Al-Anon è possibile discutere di questi problemi, ogni persona può dire come vanno le cose in famiglia e se chi beve ha fatto dei progressi.

Le persone di Al-Anon vanno a discutere perché amano tanto chi beve e, talvolta, non ci vogliono credere però sanno che, nel profondo del loro cuore, purtroppo è così e combattono ogni giorno contro l'alcol, aiutando coloro che bevono a trovare un prezioso tesoro: "la serenità".

Il mio familiare beveva e ora grazie ad Al-Anon non è più una persona ammalata, ma una persona fantastica, che cerca di essere più aperta con gli altri. •

Alessia - ALATEEN

Un anno di sobrietà con A.A.

Mi chiamo Luisa e sono un'alcolista. Oggi compio il primo anno di sobrietà. Sono veramente felice di essere un'Alcolista Anonima, perché prima non era vita ma un vero inferno. Ora con l'aiuto del Gruppo A.A. procedo giorno per giorno in un meraviglioso cammino di recupero e crescita. Ricordo le infinite promesse che mi facevo di smettere di bere ma non riuscivo a mettere in pratica i miei propositi; nonostante gli sforzi, tornavo a bere più di prima. Chiedevo a Dio di farmi smettere di bere, ma non capivo che il primo passo dovevo farlo io. Non sapevo che l'alcolismo fosse una malattia, piangevo dalla disperazione quando non riuscivo nelle mie intenzioni e sentivo amici e parenti definirmi una viziosa senza volontà. Disperata, distrutta e senza più voglia di vivere sono entrata nel gruppo di Alcolisti Anonimi e qui dopo alcuni giorni, con l'aiuto dei nuovi amici, ho capito cosa voleva dire "toccare il fondo". Ho smesso di bere per le prime 24 ore. E' stata una vittoria meravigliosa, mi sono sentita viva e pronta ad affrontare,

non senza trepidazione, le successive 24 ore e le altre ancora. Ho capito che dovevo applicare il programma di recupero in tutti i campi della vita e affrontare giorno per giorno i miei problemi; se volevo rimanere sobria, non bastava smettere di bere, ma bisognava uscire dalla tana e affrontare la nuova vita con coraggio e desiderio di cambiare. La vita è cambiata, sono diventata più serena e sorridente, soprattutto dentro di me.

Voglio ringraziare tutta l'associazione Alcolisti Anonimi ed in particolare quegli Amici che mi hanno accolta e seguita nei primi passi "come si fa con i bimbi", mi hanno teso la mano, sollevata dal fondo ed incoraggiata a proseguire questo splendido cammino. •

Luisa A.A.

Alcolisti Anonimi - Associazione Promozione Sociale - Gruppo Novate Milanese MI

Via Gran Paradiso 2/4 - c/o Parr.S.Carlo

Tel. 334 39 59674 - e-mail aa.novate@libero.it

Pompe Funebri
MARTELETTI

Comprendiamo il vostro dolore, sappiamo come aiutarvi.

Possiamo risolvere OVUNQUE qualsiasi problema.

Servizio 24 su 24 - Milano e Provincia

026705515

www.centrodefunerales.it

NOVATE MILANESE

Via Cavour ang. Via Morandi, 3



di Gheri Merlonghi

Cineforum

Riflettere attraverso un film - 25° ciclo

PREZZO: Ingresso singolo € 4,50

PROGRAMMA:

Giovedì 25/10

TUTTI I NOSTRI DESIDERI

Regia Philippe Lioret - Francia



Martedì 30/10

UN AMORE DI GIOVENTU'

Regia Mia Hansen-Love - Francia Germania

Giovedì 8/11

ROMANZO DI UNA STRAGE

Regia M.Tullio Giordana - Italia

Giovedì 15/11

SOSPESO

Giovedì 22/11

LA GUERRA E' DICHIARATA

Regia Valérie Donzelli - Francia

Giovedì 29/11

MARGIN CALL

Regia J.C. Chandor - USA



SERATA SPECIALE:

Giovedì 6 dicembre

con il film REALITY - Italia

vincitore Grand Prix Festival di Cannes 2012 (diretto dal regista di GOMORRA)

Al termine della proiezione e dopo il dibattito rinfresco NATALIZIO

ATTENZIONE!

Ore 21.00: per questo 25° ciclo i film saranno introdotti e commentati da tre diversi critici: i giovani Puglia Andrea, Francica Candido, già conosciuti dal nostro pubblico ed il nostro affezionato Colombo Celeste (da anni esperto conoscitore dei nostri utenti) •

Cinema NUOVO

Novate Milanese

Tel. 02 35.41.641

26

Ricominciamo!!!

Dal prossimo 2 di ottobre si apriranno le iscrizioni per l'Anno Accademico 2012/2013 - presso la Scuola Media "Orio Vergani" in Via dello Sport. 18. Saremo presenti ogni martedì e giovedì dalle ore 15 alle 17.

I corsi inizieranno il 6 di novembre e si terranno il martedì, giovedì e venerdì dalle ore 15 alle 18.

Per informazioni contattare i seguenti numeri telefonici:

- 320-1550537

- 338-5417697

- 368-3617494,

oppure rivolgersi direttamente all'Istituto scolastico nelle date e orari sopra indicati. •

La Segreteria

**240 m2
DI NEGOZIO**

**2600 MONTATURE
GRANDI FIRME**

**CONTROLLO
VISIVO**



FAMILY VISION

L'OTTICO PER LA FAMIGLIA



**SPECIALE OCCHIALE
PROGRESSIVO COMPLETO
(LENTI + MONTATURA)**

• Easy.....€ 199

• Super....€ 350

VIA BOVISASCA 20 - NOVATE MILANESE - TEL. 02 39104395 - www.miavista.it

LA TABACCHERIA N. 1 di Marco **GIOCHI E SERVIZI**



QUESTA TABACCHERIA ADERISCE AL PROGETTO RETI AMICHE

BUONI MENSA - BOLLETTE TELECOM, ENEL, ecc. - BOLLO AUTO - FRANCOBOLLI - MARCHE DA BOLLO CAMBIALI - SERVIZI I.N.P.S. - PAGAMENTO CONTRIBUTI AVCP - FINANZIAMENTI COMPASS - e altro...

Via Matteotti, 1/C - Novate Milanese Tel.023542912

W la scuola Andersen

I nostri bambini, a settembre, hanno fatto il "grande salto".

Una grande gioia ma nello stesso tempo malinconia e tristezza nel dover salutare la scuola materna Andersen, questa "grande casa" con tutto il corpo docente di ottima professionalità e serietà, il personale che ci ha accolto tutte le mattine e ha aiutato i nostri bambini nei piccoli inconvenienti giornalieri, il personale della mensa e le maestre del pre e post scuola. In particolare un ringraziamento speciale alle "nostre" DANIELA e LUCIA che con la loro pazienza, educazione, didattica eccellente e infinito affetto ci hanno regalato tre anni indimenticabili. Grazie alla nostra coordinatrice CINZIA e "coreografa" con la sua inventiva e professionalità ha fatto divertire tutti i bambini della scuola con le recite natalizie ideate con i genitori.

GRAZIE DI CUORE A TUTTI VOI •

Le mamme dei "grandi orsetti"

Grazie Biblioteca!



Buongiorno, sono una mamma che ha avuto il piacere e la fortuna di partecipare con i miei bambini all'iniziativa *BimbinVilla - Le mamme si incontrano* presso la Biblioteca Comunale di Novate Milanese.

Vorrei ringraziare di cuore le signore volontarie che hanno intrattenuto i bambini con giochi e attività molto belle e divertenti e soprattutto accompagnate sempre dalla loro allegria e calda accoglienza. Un ringraziamento particolare va alla signora Paola della Biblioteca che ci ha aiutato a conoscere e capire quali sono i libri adatti alle varie età dei bambini e a cogliere

le tante sfumature e accorgimenti che possono rendere speciale il momento in cui leggiamo un libro insieme ai nostri bambini.

Infine ringrazio la dott.ssa Alessia Minuz che ha aiutato mamme, nonne e baby sitter a ritagliarsi dei momenti per sé, in cui riflettere su tematiche importanti relative alla crescita ed educazione dei bambini.

Per me partecipare a questo gruppo è stata una vera ancora di salvezza per affrontare il lungo inverno con i bambini piccoli e mi auguro di poter contare ancora per il prossimo anno su questo importante sostegno! •

Chiara Nahmias

Terza poesia di quartiere

Smarrito è Renato tra le vie
E accenna a un sorriso
Panta rei anche da noi
Gli anni sessanta sui ring
E nelle fabbriche
Tutto è bruciato ormai burnt
Il Cereda osserva dalla Farmacia
Chi passa stanco nella via •

Uno spettacolo Rom

In primavera al centro Socioculturale Coop si è tenuto un concerto di musica rom con una mostra fotografica su un campo nomade di Milano.

Il fotografo, presentato il gruppo musicale, ha raccontato la sua esperienza nel campo descrivendo le caratteristiche cerimonie nuziali dei rom e poi ha sostenuto la necessità della loro integrazione coi cosiddetti "gagè".

Il gruppo formato da una cantante e da alcuni musicisti di cui uno suonava il violino, tipico strumento, ha proposto una suggestiva melodia dai ritmi cadenzati che invitavano alle danze. Il più anziano ha raccontato la sofferenza degli "ultimi" (sua la metafora) a causa degli atavici pregiudizi e della xenofobia subita da quanti pur onesti non riescono ad integrarsi perché sono a priori accomunati ai nomadi accattoni e ladri. Poi ha ricordato i rom e i sinti (circa un milione) eliminati dai nazisti con altre minoranze e circa 6 milioni di ebrei. Tra i giovani del gruppo spiccava il carisma di questo "patriarca" dai cui timidi sorrisi traspariva la struggente malinconia di un popolo misterioso discriminato da sempre, fin da quando nel Medio Evo i cosiddetti zingari, gitani o tzigani (forse da "athinganoi" = intoccabili) emigrarono dall'India portando in Europa una ricca cultura e tradizioni millenarie tuttora vive. •

Rita Blasioli



20026 novate milanese * via matteotti, 18/a

ONORANZE FUNEBRI
di
PAOLO GALLI

Ufficio
02.3910.1337

Numero Verde
800 - 992267

Medaglia di Bronzo agli Italiani Seniores di salto ostacoli per Francesca Valori

Francesca Valori in sella al suo Wegonda, dopo aver ottenuto un ottimo piazzamento ai Regionali Lombardi svoltisi a Mainerbio in Giugno, conquista la Medaglia di Bronzo ai Campionati Italiani Seniores che si sono disputati tra le verdi colline toscane di Pontedera (Pi) dal 27 al 29 luglio. Francesca, iscritta all'Associazione Ippica Dilettantistica di Garbagnate Milanese, si comporta bene fin dall'inizio, vincendo la gara di apertura, categoria B 110 a tempo, e poi si mantiene sempre tra le prime posizioni, per aggiudicarsi



il Terzo posto sul podio. Dunque un bel Bronzo nel Campionato Italiano Criterium Brevetto 2012. •

Lettera firmata

28

Il posto migliore in cui incontrare un campione è sul campo

L'appuntamento con Fabrizio Senciòn Ramirez, secondo classificato al WBC-World Barista Championship che si è svolto dal 12 al 15 giugno a Vienna, è a Novate, al bar pasticceria Cimino di Daniele Cimino. Il campionato del mondo dei baristi si disputa a "colpi" di espressi e cappuccini perfetti, ma anche dei "percorsi sensoriali" sul caffè. Fabrizio ha 29 anni, una coppola marrone sul capo e un viso che ispira simpatia: al banco bar soddisfa ogni richiesta di una clientela stupita dalla sua presenza, che si sofferma più a lungo sull'espresso che le viene servito. E anche Fabrizio si stupisce del consumo "frettoloso" di noi italiani: nel suo paese, il Messico, quello della tazzina è un rito da gustare in tempi lunghi, chiacchierando. Se realizzato con cura, infatti, il caffè fa parlare di sé al pari di un buon vino. Ad esempio, il Maragogyne che ha presentato alla gara, anch'esso messicano, in bocca sviluppa sentori di frutta secca, prugne e uva passa: davanti a questa intensità di aromi, ogni voglia di "correre" lascia il posto a una degustazione attenta. Fabrizio ha da poco visitato lo stabilimento di macchine per espresso Dalla Corte a Baranzate. "Dopo il caffè la macchina è l'elemento più importante- afferma -. In essa cerco la costanza termica (la variazione di solo mezzo grado può cambiare il gusto del prodotto in tazza) e la capacità di ottenere sempre il meglio. Le apparecchiature di Dalla Corte offrono queste caratteristiche insieme alla capacità unica, di instaurare un vero dialogo con il macinacaffè: impostato l'espresso che si vuole ottenere, sono le macchine ad autoregolarsi per dare sempre il risultato desiderato. È questo ciò che vuole chi ogni giorno deve soddisfare una clientela attenta ed esigente". •

Le Ponyadi

Dal 5 all'8 settembre, presso i Pratonì del Vivaro a Roma, si sono svolte le Ponyadi, vere e proprie olimpiadi dedicate a tutte le discipline dell'equitazione, dedicate ai ragazzi provenienti da ogni regione d'Italia. Particolare vivacità nella disciplina dell'HORSEBALL, dove la squadra degli allievi (14/15 anni) della Lombardia, allenata da Cristiano Manzato in collaborazione con Federico Vismara - del vicino Centro Ippico Ippocampo di Cormano - ed Elizer Monti del Centro Ippico Valcurone di Missaglia, ha dominato tutte le partite conquistando il gradino più alto del podio e la meritatissima medaglia d'oro. La squadra composta dagli atleti DANA CARNITI, MARTINA CRUDO, SARA CAVAGNA, FEDERICO BERTIN E FABIO MONTI, ha mostrato un gioco fluido, compatto e leale, sia dentro che fuori dal campo di gioco, meritando

anche i complimenti delle squadre avversarie e del Comitato Fise della Lombardia. Anche la squadra lombarda degli esordienti (10-12 anni) composta da ASIA VERONESI, SARA CRUDO, MASSIMILIANO SORESI, GAIA TOMMASINI E FRANCESCA MILAZZO ha giocato con grinta conquistando il 5° posto in classifica della categoria. Non è la prima volta che i ragazzi dell'IPPOCAMPO RIDING CLUB di Cormano di Viviana Bovi e Federico Vismara raggiungono risultati importanti e questa medaglia d'oro è il merito dell'impegno e della costanza che tutti i ragazzi e gli allenatori mettono tutto l'anno, sfidando le intemperie di allenarsi all'aperto sia d'estate che d'inverno. Un grazie agli atleti e agli allenatori per le emozioni provate in questa straordinaria esperienza •

Emanuela Cazzamalli



La sicurezza in via Balossa

Sono una cittadina di Novate, vivo qui da almeno 50 anni e da sempre percorro almeno due volte al giorno la via Balossa.

Come molti di voi sapranno questa strada è trafficata e vi passa la linea 89 dell'ATM; la gente posteggia su entrambi i lati della carreggiata pur non essendoci le strisce che delimitano i parcheggi. Ora mi chiedo, da auto-

mobilita e da nonna che trasporta spesso la nipote, che sicurezza mi può dare una strada del genere: sulla quale, nonostante sia doppio senso, due macchine accanto non possono passare?! Figuriamoci quando passa l'autobus. Sarebbe forse il caso che si prendano al più presto provvedimenti seri, prima che succeda l'imprevedibile. •

Rita

Dal Vietnam del parcheggio di via Morandi

Abito vicino alla costruzione del parcheggio; lavori faraonici uniti a cartelli contraddittori, divieti, alta concentrazione d'auto che cercano parcheggio è un Vietnam!

Ad aprile ho preso 2 multe in V. Morandi, ho pagato ma non mi è chiaro se l'accertamento della violazione art. 26 "sosta veicolo su verde pubblico" sia per tutelare il verde pubblico o fare cassa. Domande:

a) Erano in divieto 22 auto alcune ostruenti il passaggio perché solo a me la multa?

b) Erano da 1,74 a 4,25 m su verde pubblico. L'art. 26 disciplina i metri oltre i quali multare?

c) La pulizia parcheggi in zona è impossibile le auto in sosta non sono multate. Perché in V. Brodolini si riconosce l'emergenza e nel piazzale a lato è diventata sopravvivenza?

d) Perché il verde pubblico sta a cuore alla P.A. dalle 8.30 alle 9.20 e non 24 su 24 weekend compresi e vedo solo i Carabinieri controllare la città?

e) Il verbale d'accertamento

cita l'art. 26 quello di contestazione l'art. 28. Uguali? Non so con certezza per cosa sono stato multato!

f) V. Morandi è piena di divieti di sosta, auto limitanti la circolazione mai multate solo vigili di passaggio o in doppia fila per pausa caffè, credo. Mi stupisce l'arroganza, la mancanza di flessibilità e orientamento del cittadino, la cecità verso l'emergenza nella zona, l'arbitrio/incapacità d'interpretare la norma. Se i 125.60 € saranno utili per la formazione della PM verso i cittadini sono lieto, ma un giudice di pace mi avrebbe dato ragione! Ci meritiamo questa P.A. che non fa educazione civica, che non è al servizio del cittadino ma della contabilità. Mio padre fu sindaco d'Amalfi, introdusse l'avviso preventivo alla multa, 24 ore per evitarla, un gesto di cultura qualcosa che Novate può studiare comprendendo l'essenza vera del rapporto tra Amministratori e Cittadini, etica e proattività! •

Bruno Amendola

Un commento sulla "vivibilità"

Condivido quanto espresso dal sig. Zarantonello sul n. 3 di "Informazioni Municipali". Sono stati realizzati interventi che hanno riabilitato alcune vie (come l'inserimento della pista ciclabile in via Bollate e via Veneto) ma che non hanno risolto situazioni paradossali di parcheggio, di percorribilità pedonale in via Montello (priva di marciapiede, con solo la pista ciclabile) e in via Cadorna, priva di regolazione della sosta.

Gli utenti FNM e i novatesi rischiano continuamente di essere investiti nell'attraversamento da via Veneto a via Montello perché né curve né limiti di velocità fanno rallentare guidatori frettolosi, incattiviti dal traffico e dall'impossibilità di parcheggio. Devo pensare che solo "eventi tragici" potranno sanare la situazione? Si potrebbe installare qualche dosso (via Bollate, A. Costa ...) per limitare la velocità e obbligare gli utenti ad utilizzare il parcheggio gratuito in via Volta, inserendo una linea di demarcazione pedonale per transitare in sicurezza, per risolvere la situazione delle vie Montello e Cadorna. Certo che vedere ora via Roma, a cui non mancano le citate sovrastrutture, resta stupefacente visto che il tentativo di bonificare alcune zone è rimasto incompleto nonostante le proteste a questa e alle precedenti Amministrazioni da parte dei residenti nonché contribuenti.

Mi domando se esistono zone d'eccellenza (via Piave l'unica che avrà le "barriere antirumore", scelta come la più bersagliata, via delle Alpi con limitazioni dei parcheggi rigidiissime pur non essendo zona centrale) e zone di serie "B". Non aggiungo altri esempi ma, con scarsa fiducia considerate le proteste e i tempi d'attesa, mi auguro che si provveda quanto prima a colmare le disuguaglianze con coerenza che miri a salvaguardare l'incolumità dei cittadini novatesi e non. •

Un cittadino

Sempre Oasi

Con questo scritto rispondo al Presidente dell'Associazione Cottolenghino di Novate (sig. Sassi), di cui faccio parte. Se un cittadino di Novate (Roberto Catturini) scrive il suo parere sulla chiusura dell'Oasi secondo lei è buttare fango sul Cottolengo di Torino, allora di quello scritto, lei sig. Sassi, ha capito poco o niente e sarà meglio che lo rileggi. L'Oasi era dei novatesi, lì ci potevano convivere insieme donne, uomini e le care suore, le quali hanno fatto tanto bene a Novate. Però anche i novatesi, quanto bene e donazioni hanno fatto all'Oasi e al Cottolengo di Torino. Quindi i novatesi si meritavano di più dal Cottolengo di Torino. E' stato un crudele interesse? Ai posteri l'ardua

sentenza. Però mi faccio una domanda: ma le Amministrazioni Comunali passate, e quella attuale, hanno la coscienza a posto sulla chiusura dell'Oasi?

A proposito di politici, maggioranza e minoranza attuale, vi siete dimenticati della nuova Casa di Riposo di Novate promessa alle passate elezioni. Forse c'è la solita storia che viene a galla, cioè non ci sono i soldi. Ma gli altri paesi dei dintorni, o città, piccoli paesi della pianura cremonese e piccoli paesi di montagna ecc. come hanno fatto?

Per me ci vuole tanta buona volontà di voler fare e non di dimenticare le promesse fatte. •

Roberto Catturini

PORTAS®
PORTE - SERRAMENTI - BLINDATE - GRATE - RISTRUTTURAZIONI

MILANO DUOMO MISSORI
Piazza S. Stefano, 6 (Via Larga)

NOVATE MILANESE - Via Curiel, 9/A
Tel. 02 3567449 - www.mdbportas.com

NURITH®
FINESTRE & CO.

la grande
casa
della finestra

non
avere
dubbi
guarda
oltre

Ciao Marmorin

Il 23 luglio, in una calda estate, Franco ci ha lasciato. Purtroppo il caldo e le vacanze non hanno permesso a molti di fargli l'ultimo saluto, ed è doveroso, oltre che un piacere per noi, ricordarlo su Informazioni Municipali. Franco non era figlio di questa Novate; era arrivato qui da ragazzino, grazie all'attività del padre, qui era cresciuto e ha vissuto la sua vita.

Burbero e grintoso in età giovanile, doti necessarie per dirigere l'azienda di famiglia, nell'età adulta aveva smusato questi aspetti spigolosi del suo carattere diventando più saggio e paziente.

Il lavoro ha avuto un posto molto importante nella sua vita, ma questo non gli ha impedito di ritagliarsi spazi per viaggi e per il divertimento con amici e famiglia.

Non hai mai rinunciato alle levatacce domenicali per poter passare una giornata sui campi da sci con gli amici di sempre, gli amici del CAI. La montagna era la sua passione e ogni qualvolta si parlava della Marmolada, della Villa, del Porta Vesco o delle grandi abbuffate all'Armentarola o al rifugio Scotoni, il suo volto s'illuminava.



Era stato soprannominato "il marmorin", soprannome ereditato dal suo lavoro di marmista. Ha trascorso la sua vita nei marmi e, neanche la pensione era riuscita ad allontanarlo dal suo laboratorio e dal suo cimitero. Sì, per lui il cimitero non era solo il luogo di lavoro, ma la sua casa. Dentro e fuori più volte al giorno, per le misure, i controlli e spesso solo per portare il suo saluto a chi ci aveva già lasciato. Ora nulla potrà più sfuggirgli. Sarà il custode del suo cimitero. Ciao Franchino, ci mancherai ma vivrai sempre nei nostri ricordi più cari.

Tiziana Boniardi

Fernanda, con Paolo e Marco desiderano ringraziare di cuore gli amici del CAI, per l'affetto dimostrato e per essere stati vicino a Franco sino alla fine.

Rotatorie e dintorni

Gentilissima signora, la presente per farLe presente che non ho rifiutato il suo gesto di gentilezza nel concedermi la precedenza ed essere "villano e arrogante nei confronti di una signora" ma semplicemente che chi è in una rotatoria ha il diritto di precedenza, mentre io ero fuori dalla rotatoria e, non dalla rotonda (quelle le troviamo in riva al mare). Pertanto quando Lei si trova all'interno della ROTATORIA ha diritto di precedenza rispetto ai veicoli in entrata anche se questi ultimi provengono da destra (come me) o da strade di primaria importanza.

Una ripassatina del Codice della Strada non Le farebbe male.

Il risentimento del signore che la seguiva era giusto perché frenando di colpo stava causando un incidente assurdo e pericoloso, soprattutto per il suo passeggero.

A proposito di passeggero: non faccia sedere il bambino (2/3 anni) al sedile del passeggero anteriore, la sola cintura dell'auto non è uno strumento adatto e sicuro per un bambino, in quanto è studiata per un passeggero adulto. Ogni anno, in Italia, quasi 100 bambini perdono la vita in incidenti stradali, molti mentre sono trasportati a bordo di veicoli, non assicurati dagli appositi sistemi di ritenuta. Già un urto alla velocità di 15 km/h senza seggiolino può avere conseguenze letali per un bambino.

Non esistono tipologie di viaggio in cui sia tollerabile il mancato rispetto delle norme di sicurezza: le insidie possono nascondersi anche in trasferimenti molto brevi, "a cinque minuti da casa".

Comunque, sono a sua disposizione per qualsiasi delucidazione, dato che non mi ha dato il tempo per replicare ai suoi impropri fuori da qualsiasi logica umana e sgommando come un pilota da formula uno, specialmente in presenza di un bambino a bordo.

Cordialmente. •

Fernando Giovinazzi



Corso accademici di MUSICAL
RECITAZIONE • CANTO • DANZA

Via Edison, 14 - 20026 Novate Milanese (MI)
Tel. 02.35.64.249 - Cell. 338.3451613

La scuola organizza **corsi** per tutte le età prove gratuite di:

DANZA CLASSICA • PROPEDEUTICA
• MODERN JAZZ • PILATES • FUNKY •
HIP HOP • CARAIBICO • BALLOLISCIO •
BOOGIE WOOGIE • SBARRA A TERRA •
AEROBICA • DANZA MEDIO ORIENTALE



duezeta

MANIFATTURA ARTIGIANA
NOVATE MILANESE Via G. Leopardi, 6/8
Tel. 02 3544937
Tel. 0331 220373

TENDAGGI
DIRETTAMENTE DALLA FABBRICA
CON POSA IN OPERA

Materassi e zanzariere su misura

Lunedì, Giovedì, Venerdì: 14,30 - 19,30 • Sabato: 9,00 - 19,30



La pluralità del dialogo è un arricchimento per tutti

Mi riferisco all'articolo del sig. C. Schieppati "Equivoci sulla laicità", n. 2 di "Informazioni municipali".

Non ho assistito agli incontri citati ma mi preme sottolineare:

- La pluralità del dialogo è arricchimento per la società e diritto di tutti. La democrazia insegna che non è contro di me chi non la pensa come me.

- Il filmato su P. Borsellino trasmesso da Rai Uno il 23/05 conferma che il Magistrato, come G. Falcone, stava per scoprire gli agganci concreti tra politica e mafia.

- Non conosco i componenti dell'attuale Amministrazione Comunale ma, identificandola nel Sindaco, non è meno seria della precedente e non merita di essere tacciata d'anticristianesimo per le ragioni addotte nell'articolo, ma è al servizio della variegata comunità novatese.

L'Africa è oggetto di molti interessi regionali ed internazionali perché ricca di materie prime, petrolio, diamanti e ci sono conflitti tra l'etnie. Ciò che appare anticristia-

nesimo potrebbe rientrare in quest'ottica.

La scomparsa del Card. Martini ha riproposto la Sua figura di pastore pronto ad agire con il cuore più che con la mente e le migliaia di persone che hanno sfilato davanti alla Sua salma e partecipato al funerale hanno dimostrato di averlo capito.

Un non credente come U. Veronesi e un credente di altra religione come F. De Bortoli hanno espresso apprezzamento e stima per il Suo operato. Perché? Il Card. Martini non ha fatto miracoli, ma più che altro e di altri ha praticato il comandamento cristiano "Ama il prossimo tuo come te stesso". Nella quotidianità sempre più spesso il comandamento è ignorato e il sano principio laico "Non fare agli altri quello che non vorresti fosse fatto a te" non è rispettato, non si chiede mai scusa e non si riparano i danni arrecati.

A chi, a che cosa imputare queste incivili deformazioni? •

Lettera Firmata

Cimitero parco

Segnaliamo lo stato di degrado e da "fiera dei bei uh bei" in cui si trovano le sepolture delle ultime due file di tombe precedenti l'ultimo ampliamento del cimitero. Nostra madre, deceduta in maggio 2011, trova sepoltura sulla penultima fila. A distanza di oltre un anno ci sembra strano che non si sia ancora provveduto al livellamento del terreno, che ormai si è assestato, e alla semina di erba su tutta la fila. Notiamo invece che i parenti dei vari defunti, hanno provveduto alla bene meglio a sistemare la tomba di loro competenza, creando un variegato miscuglio di allestimenti. Il cimitero avrebbe un altro aspetto se fosse sistemato come tutti i campi precedenti. Speriamo che tutto venga fatto prima di novembre per la commemorazione dei defunti. •

Fratelli Albani

Fragile

E scorre il dolore su queste lacrime
da cui trascende il volto della tua grazia,
e cedo,
fragile,
alla violenza del vento
scagliatami da un marzo privo di primavera.
Non fioriscono fiori sull'anima tua
pervasa di bacche ormai selvagge.
Ed io
mentre fuori piove
vedo la rugiada sparire. •

Paola Di Nino

31



RD ANTINCENDIO srl

- IMPIANTI
- SERVIZI



RDS sas

- SICUREZZA SUL LAVORO
- CONSULENZE D.Lgs.81/08
- CORSI DI FORMAZIONE

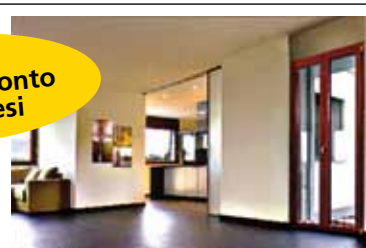


Tel. 02.3566727 www.rdantincendio.it info@rdantincendio.it



ArtCasa
serramenti

10% di sconto
ai novatesi



-55% detraibile dalle tasse

VIALE ARETUSA, 33 - 20147 MILANO - TEL. 02.405093 - FAX 02.48714707
www.artcasa.net - info@artcasa.net

Serramenti in:

- PVC • Alluminio
- Legno + alluminio
- Tapparelle
- Zanzariere
- Persiane
- Tende da sole
- Grate di sicurezza

I nostri serramenti arredano la tua casa

Numero Verde
800 584 935

INFORMAZIONI MUNICIPALI

Periodico del
Comune di Novate Milanese

La scadenza per la consegna di articoli o lettere di Associazioni, gruppi politici e di cittadini per il n. 5/2012 del periodico (in uscita a dicembre) è fissata per **giovedì 15 novembre 2012 alle ore 12.00, presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico - Via Vittorio Veneto, 18.**

È possibile l'inoltro anche tramite fax (Segreteria di Redazione Informazioni Municipali, fax 02.33240000) o via e-mail (urp@comune.novate-milanese.mi.it).

Si ricorda che anche per l'invio degli articoli via e-mail rimane perentoria la scadenza delle ore 12 del 15 novembre. Gli articoli pervenuti (con qualunque sistema) oltre la scadenza prevista saranno inseriti nel numero successivo.

NON SI ACCETTANO ARTICOLI O LETTERE ANONIME: TUTTI I CONTRIBUTI CONSEGNATI SENZA FIRMA, SENZA INDICAZIONE DI UN REFERENTE E DI UN RECAPITO TELEFONICO (FISSE O CELLULARE) NON SARANNO PUBBLICATI.

È comunque possibile chiedere la pubblicazione dei pezzi senza firma. La lunghezza degli articoli non deve superare le 1800 battute - spazi inclusi. Tutti gli articoli presentati di lunghezza superiore saranno ridotti da parte della Segreteria di Redazione.

ATTENZIONE: si ricorda che, ai sensi del vigente regolamento, ogni persona/associazione ha la possibilità di ottenere la pubblicazione dei propri contributi con il limite di due articoli annui non consecutivi, salvo disponibilità di spazi. Pertanto, nel caso di numero di articoli pervenuti eccedenti lo spazio a disposizione, il Comitato di redazione si atterrà a questo principio volto a favorire la più ampia partecipazione di tutti i cittadini.

CALENDARIO FARMACIE DI TURNO Ottobre - Novembre 2012

Sabato 20/10: CENTRALE - Bollate - Piazza Martiri della Libertà, 2

Domenica 21/10: COMUNALE 4 - Bollate - Via Marzabotto, 7

Sabato 27/10: BERNARDI - Novate - Via Repubblica, 75

Domenica 28/10: D'AMBROSIO - Novate - Via I° Maggio, 6

Giovedì 01/11: LONGARI - Baranzate - Via I° Maggio, 36

Venerdì 02/11: SOLESE - Bollate - Via Monte Grappa, 24

Sabato 03/11: STELVIO - Novate - Via Stelvio, 25

Domenica 04/11: SAN LUIGI - Bollate - Via Caduti Bollatesi, 32

Sabato 10/11: COMUNALE 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 11/11: LONGARI - Baranzate - Via I° Maggio, 36

Sabato 17/11: SOLESE - Bollate - Via Monte Grappa, 24

Domenica 18/11: STELVIO - Novate - Via Stelvio, 25

Sabato 24/11: COMUNALE 4 - Bollate - Via Marzabotto, 7

Domenica 25/11: COMUNALE 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Sabato 01/12: COMUNALE 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 02/12: SOLESE - Bollate - Via Monte Grappa, 24

Venerdì 07/12: BERNARDI - Novate - Via Repubblica, 75

Sabato 08/12: SAN LUIGI - Bollate - Via Caduti Bollatesi, 32

Domenica 09/12: SAN FRANCESCO - Bollate - P.zza San Francesco, 13

Sabato 15/12: VARESINA - Baranzate - Via Trieste, 1/d

Domenica 16/12: COMUNALE 1 - Bollate - Via Leonardo da Vinci, 21

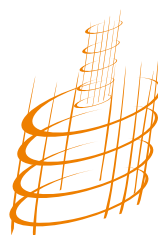
Sabato 22/12: COMUNALE 4 - Bollate - Via Marzabotto, 7

Domenica 23/12: BERNARDI - Novate - Via Repubblica, 75

Il calendario può subire delle variazioni - Si consiglia di verificare sul sito www.aslmi1.mi.it. Dati disponibili al momento della chiusura del periodico



APERTO TUTTE LE DOMENICHE



CENTRO COMMERCIALE

METROPOLI

VIENI VIVI SHOPPING

ipercoop

oviesse

MediaWorld

LONGONI

80 negozi